

KÖZÉRDEK

TOLNAVÁRMEGYE TÁRSADALMI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS GAZDASÁGI ÉRDEKEIT KÉPVISELŐ HETILAP.

AZ ORSZÁGOS M. KIR. SELYEMTENYÉSZTÉSI FELÜGYELŐSÉG HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden szombaton.

Kiadóhivatal: Széchenyi-utca 140. szám.
TELEFON-SZÁM: 22.
Az előfizetési pénzek és hirdetések ide küldendők.
HIRDETÉSEK
legjutányosabb számítással, díjszabás szerint.

Felelős szerkesztő:
BODNÁR ISTVÁN.

Bélmunkatársak:
JANOSITS KÁROLY. KOVÁCH ALADÁR.
Kiadja Báter János nyomdája Szekszárdon.

Szerkesztőség: Széchenyi-utca 1085. szám.
Ide küldendők a lapot érdeklő összes közlemények.
ELŐFIZETÉS:
egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill.
NÉPTANÍTÓKNAK,
ha az előfizetést egész évre előre beküldik: 5 kor.

A husvéti feltámadás.

A husvéti híres csodaesemény megismétlődött.

Mint az Irás mondja: „A hétnek pedig első napjában Mária Magdaléna elméne reggel, mikor még selét volna a koporsóhoz és látá, hogy a kő elvételett volna a koporsóról.”

Valóban úgy is történt. Ez a nemzet, amely az utolsó esztendőök folyamán éppen úgy megjárta a szenvedések kálváriáját, akár csak a világot megváltó Idvezítő; ez a nemzet, amely éppen úgy roskadozott a kereszt sulya alatt s éppen úgy érzé a testébe furódó szegeket, az oldalába ütött dárda fájdalmas szurását, „amelynek nyomán vér és víz fakada”, csodálatos módon ismét felkele sírjából, miután a kő elvételett annak a szájáról és megifjodva, mintegy ujjászűlve megy, jár ismét és halad a maga útján tovább...

Mi ez, álom, vagy valóság? Oly szédületes gyorsan peregnek az események, hogy szinte megtántorodik az ember az ő hitében s úgy jár, mint ama bizonyos hitetlen Tamás, kinek az Ur maga mondá: „Hozd ide a te ujjodat és lásd az én kezeimet és hozd ide a te kezedet és bocsásd az

én oldalamba és ne légy hitellen, hanem hívő...”

Igen, igen, látjuk még az irtózatot mély sebeket, kezünket beletéve, csodálkozunk rajta, hogy kibirta a nemzet. Pedig hát így van, él, újra él a magyar nép, nincsen benne immáron semmi kétség; az örömszaj, a sok hozsánna nem a halottnak szól, hanem az új életre kelőnek.

Itt a gyönyörű husvét, a feltámadás ragyogó ünnepe! Verőfény, nap sugar tör át az ég még mindég repedt kárpitján, megaranyozza a — romokat... Mintha a kormos falak, szenes gerendák sem volnának már olyan irtózatossötétek? Ez a játszma, mindent bearanyozó fény azonban meg ne csalja a mi szemünket. A zsoitár szavai szerint ugyan „illik szánkba vig ének”, de ne feledjük az öreg Petur bán szavait se: „Még ne tapsolj, hazám!” A magyar nemzetnek még sokat kell szenvednie, de legkivált dolgoznia, míg most kezdődő új élete útjából, a talán most egy kicsit félrebillentett nagypénteki követ végleg elhengeríti. Nemzetek szabadságát ingyen nem adják. Százán és ezeren hullanak el érte véres csatákban is, de szomorú dolog lenne, ha a kiomlott meleg vért egyszerűen

csak elinná a föld s ha annak minden egyes cseppje, ha az egész harc lefolyása egyszersmind nem volna beszédes tanulság a jövő — hadvezéreinek is. A mi most lefolyt harcunkból tehát okuljon a mai, de legkivált a jövő nemzedék. Félre minden kishitűséggel, de az egyszerre sokat akarással is. A böles áthidalja a nagy folyót s nem megy neki vakon, kivált ha uszni nem tud, hogy — egyszerre átugorja. Józan-ság, böles mérséklet, de feltétlen hazafiság tehát minden téren! Szünjenek meg az előítéletek, torzsalkodások, a sok gyanúsítás, de legkivált a hazafiaság kategóriái, fokozatai, becsüljük egymás jószándékát, véleményét s főleg mellveréssel ne licitáljunk egymásra, hogy ki a jobb hazafi, ki tett legtöbbet a hazáért, mert bizony mondom, a legelősebb szablyával hadakozók is elmondhatják: „háromszor is megtagadánk őt, akár csak a hű Péter az ő Jézus Krisztusát.” Hibák történtek itt, amott, az egész vonalon, de mindent el kell feledni és megbocsátani nem az emberekért, hanem magáért a sokat szenvedett hazáért.

Nem kell különösen elfeledni, hogy nem elég csak a sírból kikelni, mintegy új életbe kezdeni, de az élet is

TÁRCZA.

Nagyhét.

Hozsánna! — rég nem volt nekünk már,
Igen virágvasárnapunk.
Szívünk megdobbant örömben,
Hozsánna! ... van Isten az égen,
A kit mi áldván áldhatunk!

Hozsánna! — hintselek virágot,
Szeldeljetek zöld ágokat...
Kitélt a hétköznapi rabság,
Jön a megváltó szent Igazság,
Elüzni a kufárokat!

Hozsánna! Édes nemzetem te,
Emeld föl tőrő arcodat;
S az oszladozó szenvedésből,
S e nagy hét szent történetéből
Tedd el a tanulságodat.

Ne félj a jövő viharától,
Az eszmét meg nem ölhetik,
Míg ott él milliók szívébe:
Az Igazság nagypéntekére
Mindig husvét következik!

SZABOLCSKA MIHÁLY.

Egyiptom.

Irta: Dr. Tanárky Árpád.

VII.

A szerelem istennőjének temploma.

Tovább utazva felfelé a Niluson, elérjük a denderai templomot, mely egyike a legjobban fenntartottaknak s a legérdekesebbeknek. E helyen volt valamikor a Tantarer nevű nomos (törvény) székhely, melyből lett a mai Dendera elnevezés. A templom alapjai a legrégebbi időből, az első dynastiák valamelyikéből valók, később a templom elpusztult s csak a Ptolomeusok és az első római császárok idejében épült fel újra. A rómaiak ugyanis, midőn Egyiptomot meghódították nem igyekeztek annak ősrégi vallását eltörölni, sőt ellenkezőleg ők maguk is építettek templomokat s ott magukat a régi faraók módjára örökítették meg.

Itt látjuk a templom oszlopait, melynek falai hieroglifákkal vannak tele vésve.

A templom Hathornak „a szerelem istennőjének; a nagy anyának, a minden jók adójának az ég és világosság istennőjének” volt szentelve. Hathor ugyanaz volt, mint Venus a görögök és rómaiaknál, csak hogy míg Venust tőkéletes női szépségben ábrázolták, addig Hathort tehén fejjel, nagy lelógó fülekkel, tehén szarvval s szarvai közt a nap korongjával látjuk lefestve. A templom

belsejében sok sötét elzárt helyiség van, mely valamikor a templom szentélye, kincstára s laboratóriuma volt. A falakba vésett hieroglifák elmondják, hogy mennyi ezüst és arany volt a kincstárban, s mennyi illatos kenőcs s a szertartásokhoz szükséges olaj és illatszert készült a laboratóriumban. Ezek a hieroglifák a régi Egyiptomiak sajátosságos nehézkes írásmódját képezték.

Hieroglifák.

Az egyiptomiaknak nem voltak betűik, mint nekünk, hanem az egyes állatok, növények, fegyverek, testrészek rajzai különböző szavakat, szótagokat jelentettek s mint-hogy körülbelül 2000 ilyen jeltük volt, az írás megtanulása nem volt könnyű dolog s nem is tudta más, csak a papok. A régi egyiptomi vallás megszüntével, nem maradt senki, aki a hieroglifákat olvasni tudta volna; századokon keresztül bámulva nézték az emberek ezeket a csodálatos rajzokat, anélkül, hogy olvasni tudták volna. Végre körülbelül 100 évvel ezelőtt egy francia tüzér tiszt talált Rosetteben egy feliratos követ, melyen valamelyik Ptolomeus király rendelete van három nyelven bevésve, görög, kopt és egyiptomi nyelven; az ismeretes görög és kopt szöveg után meglehetősen fejteni a hieroglifás egyiptomi szöveget, s ez szolgáltatta a kulcsot a többi hieroglifák megfejtéséhez is.

megkívánja a magát. Jézus Krisztusban is, feltámadásával nem csak a szellem ujult meg, de a fizikai élet is. A mikor a sirt elhagyá, elment a halászokhoz, a Tiberiás tengeréhez s így szólott:

„Fiaim vagyon-e valami ennetek való? — Feleltek neki: nincsen!”

Valóban így van ezzel a szegény országgal is. Kiapadt, vagy apadóban van életfórára sok helyen. Csakhogy míg az Isten csodatevő fia csak odaszólt a halászoknak: *„Vessétek a hálót a hajón jobb felől és találtok”* s a mikor *„oda veték, ki nem vonhatják azt a halaknak sokaságok miatt”* — addig biz ez a szegény ország nem számíthat hasonló csodákra, magának kell felvenni a porba hullt kenyeret . . .

Férfiás munkára, önzetlen, becsületos hazafiás tettekre, egymás megértésére van most itt szükség. Az örömmámor zaja után csattogjon tehát a munka aczélja. Az elbizakodás, túlságos önbizalom, kevélység, dölyf, magunkról sokat képzelés ördöge soha meg ne szállja a magyart, de a saját izmos karjában s kétségtelen erejében rejülő felemelő hit, a hazafiás önértzet, az őt megillető szabadsághoz való tántoríthatatlan ragaszkodás se hagyja el soha.

A kezdet kezdetén állunk. Évek abba maradt munkáját kell pótolnunk s új erőt szereznünk. Az eszme csak kitért a sirból, de a teljes megdicsőülés és felmagasztalás még messze van.

Husvétől pünkösdig — ötven nap s nemzetünk mai ragyogó husvétjától az Eszme teljes diadaláig ki tudja hány esztendő van?

De ki ne hinne ma a — feltámadásban és a magyar nemzet örök életében?

Bodnár István.

VÁRMEGYE.

A közigazgatási bizottság ülése.

Tolnavármegye közigazgatási bizottsága Döry Pál alispán elnöke alatt f. hó 7-én tartotta meg ülését. Jelenvoltak *Simontsits Elemér* vm. főjegyző, *Kurz Vilmos* árvaszéki elnök, *Fink Kálmán* kir. tan. pénzügy igazgató, *Tihanyi Domokos* kir. tanácsos, tanfelügyelő, *Alacs Zoltán* kir. főmérnök, *Totth Ödön* tiszti ügyész, dr. *Hangel Ignác* főorvos, *Boda Vilmos*, *Török Béla*, *Bernrieder József* és *Örffy Lajos*.

Simontsits Elemér vm. főjegyző, h. alispán jelentése szerint március hónapban a közbiztonság zavartalan volt. Az alispáni hivatalhoz 1300 ügydarab érkezett be, a múlt óról hátralékként 447 ügydarab hozott át, elintéztetett 1129 db.

Dr. *Hangel Ignác* főorvos jelentése szerint a közegészségügyi állapot a lefolyt hónapban jóval kedvezőbb volt az előző hónapnál, mert sem a megbetegedések, sem a halálozások száma az előző hónapit el nem érte.

Leggyakoribbak voltak a légző szervek különböző megbetegedései, többnyire hurutos, ritkábban lobos bántalmak; kevesbedtek a súlyosabb természetű fertőző betegségek súlyosabb letolyásu alakjai.

A lengyeli kanyaró járvány rövid pár heti tartam után megszűnt.

Bikácson egy trachoma-eset fordult elő; Földes pusztán pedig egy család mind a hat tagja trachomában betegedett meg. A hatóság orvos a szükséges óvintézkedéseket megtette, a betegek elkülönítetvén, a kórházba szállítás mellőzhető volt.

A közegészségügyi vizsgálatok március hónapban is teljesítettek.

Fertőző betegség lefolyása után 17 lakhelyiség lett fertőztelenítve; a 7 éven alul elhalt gyermekek közül 17 nem részesült gyógykezelésben, amely mulasztások az elsőfokú egészségi hatóságnak be lettek jelentve.

A védhímlőoltáshoz az előkészületek megtéttettek, az oltás még e hónapban kezdetét veszi.

A szekszárdi „Ferencz közokórház” ban februárról maradt 362, felvétetett 190, ápolatott 552, elbocsájtott gyógyultan 118, javultan 76, gyógyulatlan 20, meghalt 14.

Sigora Lajos tvh. m. kir. állatorvos

jelentése szerint az elmúlt hónapban a vármegye területén az állategészségügy kedvező volt. Bár a ragadós száj- és körömfájást elfojtani nem sikerült is, a többi ragadós betegségek azonban tetemesen javultak.

Sass László közgazdasági előadó jelentése szerint a tavaszi munkálatok a múlt hó első felében beállott enyhe időjárás folytán megkezdődtek s a tavaszi vetés a hó végéig mindenütt be is fejeztetett. A vetések kelése és fejlődése a hó második felében beállott hideg és szeles időjárás következtében oly annyira visszamaradt, hogy egyelőn kikelt szép tavaszi vetés csak elvétve látható s féltő, ha az időjárás nem enyhül, a tavasziaknál befolyással lesz a termés eredményére is. Az őszi vetések azonban szépek, erősek és igen jól fejlődnek.

A szőlőkben az összes tavaszi munkát, kikapálást, metszést befejezték, az időjárás azonban nem kedvező a szőlő fejlődésére, különösen lapi szőlőkben a reggeli fagyok a szőlő kifolyó nedvét a szemeken megfagyasztották s ezáltal a termő szemek nagy részben elvakulnak.

Állattértekesítésünk elég kedvező, bár a szarvasmarha kereslete nem oly nagy, mint múlt év őszen; a hizlalt szarvasmarha ára a magas német vám miatt hanyatlott. Sajnálatra méltó dolgokról kell jelentést tenni, hogy a községek bikaszükségleteiket nem a vármegyei gazdasági egyesület által tenyésztetett állattal ellátott bikák közül szerzik be, mivel a földművelésügyi miniszterium eddig a községeknek nyújtott tíz százalék árkedvezmény pótlását a gazdasági egyesülettől megvonta, ennek következtében a községek vásárokról felhajtott gyengébb minőségű s a tenyész célnak kevésbé megfelelő bikákat szereznek be.

Munkás viszonyaink sajnos nem kedvezők, a vármegye dombovári és tamási járásának nagyobb gazdaságaiban a helybeli munkások nagy része a méltányos aratási szerződéseket sem fogadta el, ez okból kénytelenek voltak a gazdaságok idegen munkásokat fogadni s arató gépekkel ellátni magukat.

Rosner József Kéty községi jubász 53 évi hű és *Fábián György* borjáti aratógazda 47 évi becsületos szolgálatát a földművelésügyi miniszterium 100—100 korona jutalom és *külföldi okirattal* méltányolta.

Alacs József kir. főmérnök jelentése szerint az állami és kiépített tvh. közutak állapota a lefolyt hóban átlagvéve elég jó

Luxorban.

Több napi hajózás után elérünk Luxorba, mely az ókor egyik leghiresebb s leghatalmasabb városa. Theba helyén áll. Midőn hajónk közeledik Luxor felé, már messziről látjuk a parton a büszke oszlopsorokat, s a város mostani házai közül messze kimagasló romjait a csodálatos művészi ízléssel épített templomoknak.

Több napot kell töltenünk itt, ha csak egy kis részét is látni akarjuk azoknak a műemlékeknek, melyeket az idő és viszontagságok 3—4 ezer év óta megkíméltek. Mennyi pusztult el azóta s még így is mennyi az, ami megmaradt!

Láthatjuk Amon isten templomát, mely Egyiptom fénykorában, I. Seti és II. Ramses királyok idejében épült, tehát abban a korban, midőn Egyiptom volt a világ központja, midőn Ázsia és Afrika távol népei Thebaebe hozták hódolatuk adóját a hatalmas fáraó lábai elé. Ekkor volt az egyiptomi művészet, tudomány és építészeti fénykora, a legtöbb műemlék s a legszebb szobor mind ebből a korból való. Ezen templom 260 méter hosszú, tele a legszebb faragványu oszlopféjekkel s

a legérdekesebb feliratokkal; falai közé egy helyt egy mecset s néhány piszkos arab ház van beépítve; milyen nyomorultaknak s milyen semmiknek tűnnek fel a mai kor építményei ezek mellett az előkelő izlésről, gazdagságról és hatalomról tanuskodó romok mellett.

A templom pylonja egy mélyen elszülyedt, de azért még így is 18 méternyire kimagasló kapu, mely előtt két vállig elszülyedt, gránitból bevágott ülő szobor — II. Ramses szobrai — s egy szép obelisk áll, melynek párját a francziák vitték el s mely most a párisi place de la Concorde ot díszíti.

Az obelisk s a pylon bevészt képei és feliratai mind a nagy Ramses dicsőségét hirdeti. Olvashatjuk s képekben is láthatjuk itt a falakon, hogy miként harczolt az ázsiai Chéták ellen; hadi szekerével hogy rohant az ellenség sorai közé s mint küzdött egymaga harczosaitól elhagyatva a tulnyomó ellenséggel. Meg van írva az is, hogy később kibékülvén a Chéták királyával, annak leányát nőül vette.

Thebae különböző templomain gyakran találkozunk ennek a hatalmas uralkodónak

nevével; magát a királyt is láthatjuk szemtől szembe teljes valóságában a kairói múzeumban, hol mumiává balzsamozva üvegszekrényben alussza örök álmait. Aki egykor a világ rettegett parancsolója volt, élet és halál ura, most belépti díj mellett látható mint jöttment utasok kíváncsiságának tárgya.

Arcvonásai oly jellegzetesek, hogy szobrai után is ráismerhetünk; arca ránczos, pergamenszerű, de nem csoda, hisz közel száz évig élt s halála óta 3200 év telt el!

A kairói múzeumban különben sok híres fáraó és más egyiptomi előkelőségek mumiáit láthatjuk.

Mumiák.

Az egyiptomiak a bebalzsamozás mesteriségét művészi tökélyre vitték. A holttest belső részeit kiszedték, az agyvelőt az orrlyáron távolították el, s külön edénybe rakták a szívet, a tüdőt és vesét. A hullát aztán nátron, salétrom és timsós oldatban áztatták mindaddig, míg az minden izmát egész a csontig át nem járta. Mikor az áztatás szer-tartása véget ért, cédrus és pálma borral mosták meg a tetemet, aztán bekenték erős gyantás balzsammal és hosszú finom lenszalagokkal minden porcikáját majdnem lég-

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mínt hogy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

volt, elemi kár, vagy közlekedési akadály nem fordult elő.

Az építésre alkalmatlan, változó télies időjárás folytán a múlt évről visszamaradt építkezési munkálatok szüneteltek, kivéve a szekszárd keselyűsi tvh. közuti kisköbörkolati munkálatokat, amelyek a hó vége felé ugyan megkezdettek és folyamatban is vannak, de az állandóan rossz időjárás miatt nagyon lassan halladtak előre.

Az utak rendbehozása megkezdődött és a múlt évről fenmaradt kavics beagyazása is eszközöltetett. A közutak mentén a szederfák folyó évi kiültetése is megtörtént.

Beke Ferencz kir. alügyész jelentése szerint a szekszárdi kir. törvényszéki fogházban márczius havában 149 egyén volt tartóztatva. A fogházi kórházban 15 egyén kezeltetett. Feltételes szabadságra 3 egyén bocsátott. Az élelmezés az egész hó folyamán kifogástalannak találtatott; a fogházi rend és tisztaság, úgy a fegyelem kielégítő volt.

Kurz Vilmos árvászéki elnök jelentése szerint az árvászék ügymenete rendezett volt. Márczius havában 2521 beadvány érkezett be az iktató hivatalba. A szekszárdi illetőségű egyének gyámpénztári vagyonának a Szekszárd városi árvászék részére megkezdett átadása miatt az ügyforgalom emelkedett. Az átadás április hó folyamán befejezhető lesz.

Tihanyi Domokos kir. tanácsos tanfelügyelő és **Fink Kálmán kir. tanácsos** pénzügyigazgató hivatalos jelentéseit már múlt számunkban közöltük.

Rendkívüli közgyűlés. Tolna vármegye április hó 19-én csütörtöki napon tartja rendkívüli közgyűlését, amelyen a vármegyékben megejtendő képviselőválasztás határidejét tűzi ki.

KÖZSÉGI ÜGYEK.

Tamási.

Tamási nagyközség csendőrszakszparancsnokságot kap; az ide kivezényelt csendőrhadnagy a maga számára már lakást is vett ki. Nagy megnyugvással vesszük ezt, — írja tudósítónk — nem mintha Tamásiban a közbiztonsággal nem volnánk hál' Isten

mentesen gondosan bepólyázták. Végre keményített vászonból vagy festett fából készült, emberi arcot utánozó koporsóba helyezték s az egészet még egy másik kópkoporsóba tették be.

Kosfejű sphinxek.

A luxori templomtól egész Karnakig egy hosszú egyenes ut vezet, melyet jobbról-balról kosfejű sphinxek szegélyeznek. Összesen vagy 600 ilyen sphinx látható, de fájdalom, csaknem valamennyi megcsontított állapotban van; legtöbbnek a feje hiányzik s látszik, hogy szándékosan valami eles eszközzel van levágva. Valószínűleg az arabok cselekedték vallási fanatizmusból ezt a vandálist. Ez a két kilométer hosszú sphinx allé a régi egyiptomiak vallási körmenetei számára épült egyik templomtól a másikig; közben egynéhány pylon is van, mely alatt a menetnek el kellett vonulni.

A karnaki templom.

A sphinx-allé a karnaki templomig vezet, egy még nagyszerűbb s még pompásabb épület-tömkeleghez. Karnak ma egy kis arab falu 2-3 kilométernyire Luxortól, de az ókorban ez is Thebaehez tartozott, ehhez az óriási világvároshoz, melynek — kiterjedéséből ítélve — legalább másfél millió lakosa lehetett.

Lépünk most be ezen a pylonon keresztül ebbe az egész város kiterjedéssel bíró épületbe, melynek számos oszlopcarnokában a szobrok, faragványok, obeliszek s az érdekes rajzok és feliratok egész kincses bányáját találjuk.

Először is egy előcsarnokba jutunk, melynek oszlopoi romokban hevernek.

teljesen megelégedve, hanem azt hisszük, hogy ezzel is emelkedni fog Tamási.

*

Tamási nagyközség képviselőtestülete, amint tudósítónk írja, f. hó 7-én látogatott közgyűlést tartott. A tárgysorozat egyik főpontja volt egy községi végrehajtói állás szervezése. Sajnos azonban, hogy egynéhány akadékoskodó polgártárs meghiusította ezen állás szervezését, pedig a községre semmi új anyagi teher nem hárult volna. Az előljáróság megmenekült volna az éppen nem kellemes végrehajtások teljesítésétől, az adószedő jegyző pedig kapott volna egy segítséget, melyet a községnek előbb-utóbb úgy is meg kell adni, ha másképp nem tehát rendeleti uton. Akkor elválnak, hogy melyik hoz majd a községre nézve nagyobb megterhelést. Ugy tudjuk, hogy a kik a végrehajtói állás szervezése mellett vannak, azok felebezéssel fognak élni.

x—y.

Tulipán mozgalom.

Szekszárdon.

Mégis csak van költészet az életben és a magyar szívekben. Ezt bizonyítja az a mozgalom, mely a tulipán jegyében indult meg s a mely hadüzenet minden ellen, ami nem magyar s legkivált a nemzet fejlődését akadályozó osztrák ipar ellen.

Ugy terjed, mint a vízcepp az itatóson, a szomszjas földben.

Alig néhány hete, hogy női agyban megszületett ez a gyönyörű gondolat, már is egy nagy „Tulipán-kert“ az egész ország.

S e mozgalomban nemcsak résztvesznek Szekszárd szép asszonyai, hanem bizonyos tekintetben jópéldával is járnak elől. A „Tulipán-kert“ megalakulása alkalmával, amely csütörtökön délelőtt ment végbe a róm. kath. ovoda termében Döry Pál alispánné összehívására és elnöklete alatt sok szép gondolat került a szőnyegre. Az alispánné, mint a központi bizottság tagja és megbízottja járt el. Lelkes fáradozásával Szekszárd előkelőségét hozta össze a „Tulipán-kert“ hölgybizottságába, amelynek tagjai a következők: Agoston Istvánné, Ács Lipótné, Alacs Zoltánné, Bodnár Istvánné, Borzsák Endréné, Döry Lászlóné, Forster Zoltánné, Fejős Imréné, Gyergyai Dezsóné,

Innen egy második pylonon keresztül egy kolosszális oszlopcarnokba, a hypostythe lépünk, melynek tetőzetét 134 hatalmas oszlop tartja. A tetőzet jórésze leomlott, de az oszlopok még állanak s oly bámulatos látványt nyújtanak, melyhez foghatót semmi más nép építészetében nem találunk. Az oszlopok különböző nagyságúak, a közepén állók 21 méter magasak s 10 méter kerületűek, az oldalt állók, hogy a boltozatos tetőt tarthassák, kisebbek.

Itt látjuk külön a középső harangfejű oszlopsort, mely a legnagyobb benyomást teszi a nézőre. Micsoda erőt és hatalmat fejeznek ki ezek az örök időkre épült óriások s hogy eltörpülnek e mellett a mi modern világvárosaink legmonumentálisabb alkotásai is.

Az oszlopok és falak feliratai elregélik nekünk, hogy kik által és mikor épült ez a templom. Megtudjuk, hogy nem máról holnapra tákolták össze, hanem évszázadok munkája volt, hogy a legtöbb király épített hozzá valamit, hogy nevét megörökítse. Alapját már a 11-ik dynastia uralkodói tették le, a többiek folytatták. Legtöbbet alkotott a hódító I. Seti s a nagy Ramses, de még a ptolomeusok idejében is építettek hozzá egyes csarnokokat, úgy, hogy el lehet mondani, hogy a karnaki templom ezer évig épült.

Itt látjuk a hypostil csarnok oldaloszlopaikat, melyek a középsőknél kisebbek, de azért még mindig óriás nagyok. Sok ledől már közülük s a Nilus áradása, mely újabbán idáig is eljut, évről-évre nagy pusztítást okoz a romokban.

Györbíró Benóné, Hazslinszky Gézáné, Hoffman Sándorné, Holub Jánosné, Kiss Károlyné, dr. Káldy Gyuláné, Kövessy Ödönné, Kovács Dávidné, Krammer Jánosné, Kresmarik Pálné, László Lajosné, Leicht Lajosné, dr. Müller Ferenczné, dr. Mayer Gyuláné, Nits Istvánné, dr. Oszoly Károlyné, Pirnitzer Manóné, Perlaky Józsefné, dr. Pesthy Pálné, Rácz Józsefné, dr. Rubinstein Mátyásné, özv. Sass Istvánné, dr. Spányi Leoné, Szeghy Sándorné, Schinkovits Gézáné, Szondy Istvánné, dr. Szabó Gyuláné, Triebler Irma, Tihanyi Domokosné, Tékus Vilmosné, Tomcsányi Lajosné, Tóth Henriké, Tóth Károlyné, Vigand Jánosné, dr. Zipser Jakabné.

E bizottság teljesen magáévá tette azokat az eszméket és czélokat, melyek a központi bizottságnak Batyhányi Lajos grófné aláírásával az alispánnéhoz intézett levelében és felhívásában benne foglaltatnak.

Azon eszmék terjesztésére és azon czélok szolgálatára a hölgybizottság felhívja Tolnamegye valamennyi női egyesületét, felkérve azokat, hogy szintén alakítsák meg körükben a „Tulipán-kertet.“

Maga a bizottság kimondotta, hogy a honi ipar érdekében minden tőle telhető megtesz, e tagok a honi iparcikkeket fogják fogyasztani. Hogy ezen felfogásnak minél több híveket szerezzenek, elhatározták egyhangu lelkesedéssel, hogy a jelvényeket terjeszteni fogják, legtöbben személyesen. Továbbá május 1-én „Tulipán-estélyt“ rendez a hölgybizottság, amelyen *lehetőleg* tulipános honi ruhában kell megjelenni. Ez estély tiszta jövedelmét a központi bizottság rendelkezésére bocsátják, a nemzeti-alap számára. Ennek kimondása után Kovács Dávidné, a polgári leányiskola igazgatója emelt szót és bejelentette azt a nemes elhatározását, hogy növendékeivel egy hazafias matiné rendez, melynek tiszta jövedelmét szintén a nemzeti alapnak adja.

Gyönyörűség volt látni azt a lelkesedést, mely a lelkeket eltöltötte: mindenki tudott valamit, mindenkinek volt valamelyes indítványa a Tulipán mozgalom érdekében. De a sok kedves résztvevőtől eltekintve, maga az esemény a figyelemre méltó és fontos. A lelkek szövetkezésének a kezdete, mely szövetkezés Tolnamegye határain sorompókat akar és fog felállítani, nemcsak a fejlődésünket akadályozó osztrák ipar ellen, hanem minden nem a haza javát czélzó áramlatok ellenébe is.

Még csak azt jegyezzük meg, hogy a „Tulipán-estély“ jegye 2 korona lesz, továbbá,

Lehetetlen a karnaki templom minden érdekes részletét bemutatni, oly óriási kiterjedést ez, hogy ha benne járunk, szinte eltévedünk a csarnokok, oszlopsorok s pylonok labirintusában. A falakat a legérdekesebb rajzok fűdik, melyek a kőbe vannak bevésve s mellett kék vagy vörös színnel befestve. A festés néhol még most is olyan élénk színtű, mintha tegnap festették volna. A képek természetesen a királyok tetteit dicsőítik.

Különösen érdekes ezen képek közül egy, amely azt a bibliából is ismert eseményt örökíti meg, midőn Sisák egyiptomi király hadjáratot indított Juda ellen. Jeruzsálemet bevette és Salamon templomát kifosztotta.

„Lőn pedig Rehoboam királynak 5 ik esztendejében, feljőve Sisák, az egyiptombeli király Jeruzsálem ellen. Es elvevé az Ur házának kincseit, mindeneket elvitt, elvívé mind az arany pajzsokat is, melyeket Salamon csinált vala.“

Igy olvassuk ezt a bibliában.

Itt látható Sisák király, amint kardját feltartja, mintha ellenségét akarná levágni s előtte számos hátrakötött kezű alak áll, nyakukon kötéllel, melyet a király tart kezében. Ezen alakok jelképezik a meghódított városokat, melyeknek neve oda van írva az illető alakhoz. Ezen alakok egyikének erősen semita jellegű arcvonásai vannak, s oda van írva a kép alá Jadeh Melek, azaz Juda királya.

A fal többi képei Ramses király harczait ábrázolják.

— Folytatjuk. —

hogy a jelvények árusításával a Pirmitzer céget bízták meg. **A. J.**

Tamásiban.

Tamási-i tudósítónk írja: Tamásiban a múlt vasárnap láttunk először hazai gyártmányu tulipán-jelvényeket, melyeket dr. Meszter Józsefné urhölgy szíves fáradozására küldöttek egyenesen Budapestre a központból. És ha a jelek nem csálnak és magyar lelkesedés nem lesz szalma tűz, úgy Tamásiban, a magyar ipar támogatására, előbb-utóbb megalakul a „Tulipán-kert.” Adná Isten, hogy a társadalomban vezérszerepet játszó egyének megértenék a haza hívó szavát és a magyar ipar pártolásával is elősegítenék szízek és ezrek boldogulását. A hamis tulipánok Tamásiban is megelőzték a valódiakat, de ez csak tévedésből történt, mert az illető elárúsító jóhiszeműleg rendelte meg Budapestre a hamisítottakat, de midőn megtudta, hogy azok nem az igaziak, rögtön bevonta őket a forgalomból. **x-y.**

Dunaföldváron.

Dunaföldváron vasárnap délután mintegy 600—700 ember tolongott az Egyenlőségi kör udvarán, hogy a 3 órára jelzett népgyűlési szónoklatokat meghallgassa. Rátkay Géza ügyvédjelölt igen szép beszéddel nyitotta meg a gyűlést s kifejtette, hogy tulajdonképpen mi a célja a mai népgyűlésnek. Beszéde mintegy 10 percig tartott s a közönség feszült figyelemmel hallgatta az ifju szónokot. Beszéde után lelkesen megéljeneztek. Ezután Márkus Sándor a Polgári takarékpénztár fiatal könyvelője mondott igazán nagyon szép beszédet, amelyben felemliti, hogy a tulipán mozgalomnak a létre jött béke miatt nem kell megszűnnie, mert hisz a békében is, kivált olyan kormány fenhatósága alatt, a mely velünk érez, sokkal többet tehetünk a magyar ipar védelmére, mint a háboruszkodásban. Beszédét azzal fejezte be, hogy elfogadásra ajánlotta az Országos tulipán kert határozati javaslatát, a mit nagy lelkesedéssel egyhangulag el is fogadtak. Most Somló Manó nyomdatulajdonos mondott rövid beszédet, a melyben felkéri a közönséget, hogy elégedjenek meg először kissé gyengébb árukkal, habár drágább is, de magyar! A negyedik beszédet Bíró Imre nagy tehetségű plébánosunk mondotta s igen szép szavakkal emlékezett meg a tulipán és az olajág harcáról, a melyben mégis csak a kis magyar tulipán lett a győztes. Kéri az Istent, hogy adjon erőt a magyarnak, hogy ez a néma küzdelem teljes diadallal végződjék! Ezután Dunaföldvár érdemes bírása Bodor György mondott igen talpra esett beszédet, a melyben ugymond, a magyar nők küzdelmét az alvó oroszlan felemelt lábának mondja, amelytől a bécsiék igen megijedtek. A záró beszédet ifj. Rátkay László jogszigorló mondotta, a melyben megfogadtatja az iparosokkal és a kereskedőkkel, hogy semminemű idegen áruira nem mondják, hogy ez magyar! Egész beszédében mindig a magyar iparosok és kereskedők érdekeit védi. Felhívta a jelenlevőket, hogy legyenek büszkéek a legkisebb magyargyártmányu cikre is azért, mert azt magyar kéz csinálta s minden legkisebb része is magyar! Beszéde végeztével óriási éljenzés tört ki, a melyet a felhangzó Kossuth nóta hangjai szüntettek meg. A Kossuth nóta után a fellelkedett honleányok elénekelték a Hymnust, a mit lelkesen megéljeneztünk. Dicséretre méltó dolog az, hogy a gyűlésen jelen voltak az összes intelligens uri asszonyok, a kik teljes figyelemmel hallgatták a szónokokat. Most van alakulóban a „Magyar Védő Egyesület” dunaföldvári fiókja is, a melynek a célja az

lesz, hogy ellenőrizze a kereskedőket, hogy amiből lehet, abból magyar dolgokat hozassanak, hogy a nagy közönség fogadalmához hiven pártolhassa a hazai ipart! Az intéző bizottság a következőkből alakult meg: Czeitler József, Francics Béla, Lovodits András, ifj. Pápe László, Rotter Rudolf, Márkus Sándor, Garzó Pál, Némedy Iván, Sukkert Károly, Abbay György, Kun Gyula, Pápel F. Nándor, Gilicze József, Török József, Weszelák József, Fehérváry Lajos, Rátkay Endre, Rátkay Géza, ifj. Rátkay László, Rátkay Jenő, Rátkay Lajos, Cziráky János, Péter Károly ifj. Schmidt László és ifj. Simalesik Flórián.

Rátkay Jenő.

HIREK.

Föltámadás.

Nyügözze bár súlylyal ezer Himalája,
Békőzsa bár vaspánt Urunk sirlapját:
Viaszként olvadón elillan, ha rája
Lángban fölragyog az Eszme, Igazság! . . .
Mint nap glóriája bérczről, ha leáldoz,
Fényözönbe gyúltan tündököl amott;
Eszmevilág napja ép ily bűvös lángu,
Felhők közt, éjben is — örökkön ragyog!

Dúlhatott száz pokol szélvészostorával,
Romhalmazba döntve gyémánt-palotát;
Aranyvetéseken, hamuvá perzselőn,
Ronthallak száguldó villámpar-pák . . .
Mint varázsütléstől, eszmék győzelmekép,
Új világrend épül a romok fölött!
S az örök Istenség nagy birodalmából
— Átkozott lelkekre kárhozat dörög!

Napfényes Igazság omló porhüvelgyét
Döfhetle dárdával rút, pribék csapat;
Mennyec balsamírja sebet begyógyítja,
. . . Szent véréből üdvünk rózsája fakad!
A keresztfájáról sirba hantolt ember,
Isten gyanánt ébred föl harmadnapon . . .
Hirdetőn az Ige égi lángolását,
Mit sohasem fojt el földi hatalom!

Üdo Neked nagy Isten, örökös szent hála!
Áldunk imádsággal jóságos Atyánk;
Te, ki az örvény közt megmentéd a sirtól
Alkotmány-hajónkat, sülyedő hazánk . . .
Te a királyt jóra vezérlő napfényre,
Millyő magyar lelket üdobe ringató;
Te Heródest fűző, igazságot osztó,
— Béke olajágát érlelő Való!

Halld a Hallelujah mint két milljó ajkról:
Mint száll áldozatfüst, zeng a kürt szava.
Hozsánna te Neked, honit megmentő Felség,
Szabadság nemtője, égi csillaga!
Üzd el örökre az Önkény éjszakáját,
Forraszd össze egyggyé a magyar hazát!
. . . Egy érzés ragadja fényes diadalra,
Rohamos haladás szellemzászlaját! . . .

Nyügözze bár súlyként ezer Himalája,
Békőzsa vaspánczél a szent sir lapját:
Viaszként olvadón elillan, ha rája
Félragyog az Ige, Eszme, Igazság! . . .
Föl esoda munkára! Isten a vezérünk!
Egy legyen a tett, mint egy szindobbanás
S harsogva zengi majd — szabad, boldog népünk
Diadalzenéjét: szent föltámadás!

SZENDRŐI JÓZSEF.

— Munkatársainknak, olvasóinknak a legboldogabb husvétii ünnepet kívánjuk.

— **A feltámadási körmenet.** A katolikus egyház fenséges ünnepét, a feltámadást ma tartják meg és pedig Szekszárdon az újvárosban délután 5, a belvárosban pedig este 7 órakor.

— **Uj jószágfelügyelő.** Forster István tabódi földbirtokos, ki mint bizottsági tag vármegyénk egyes szakbizottságaiban tevékeny működést fejtett ki, eltávozott a vármegye területéről s Baranyaszentlőrinczre költözött, a hová egy részvénytársaság egy 12 ezer birtok jószágfelügyelőjévé hivta meg. Őszintén sajnáljuk eltávozását, de egyuttal örülünk, hogy egy praktikus és tevékeny gazda számára tagasabb működési tér nyílt.

— **Esküvők.** Szigeth Gábor budapesti gépészmérnök, folyó hó 28 án tarja esküvőjét Szekszárdon Szondy Margittal, Szondy István szekszárdi gyógyszerész és neje született Haidekker Matild urnő leányával. — Eisler Rezső szekszárdi kereskedő, Kaposváron folyó hó 22-én tarja esküvőjét Habersfeld Ferencz ottani kereskedő leányával, Margittal.

— **Áthelyezés.** Waginger Gyula posta- és távirtda segédtisztet a kereskedelemügyi miniszter Dombóvárról Kaposvárra helyezte át.

— **Vivótanfolyam.** Halbleib József fővárosi vivómester kitünő vezetése mellett már javában folyik a vivótanfolyam, de még napról-napra jelentkeznek egyesek. Eddigelé a következők vesznek részt a vivókurzuson: Simontsits Elemér, Kurz Vilmos, dr. Szentkirályi Mihály, dr. Horvath Jenő, Fischhoff Sándor, Zoltán Ferencz, dr. Herczegh Gyula, Bodnár István, Leitersdorfer Ignác, Reichl Dezső, Lakos Adolf, Sarkadi Andor, Kovács Ottó, Spitzer Sándor, dr. Martin József, Telkes Izidor, Vachtell Károly, dr. Gulyás József.

— **A magyarosító bizottság új tagjai.** A magyarosító bizottságba az eltávozott Tiringner Vilmos helyébe Ritter Péter nyugalmazott tanító, Forster István helyébe pedig Magyar Miklós závodai rk. plébános nevezetett ki.

— **Képviselő váiasztások.** Az országgyűlést május 19-ére összehívó királyi leirat megjelenvén, a belügyminiszter a központi választmányokhoz rendeletet intézett, melyben a választások határidejét állapítja meg s egyéb utasításokat ad. A választások e szerint április 29-től május 8-ig terjedő tíz nap alatt tartandók meg. Tolna vármegye központi választmánya a közgyűlést követő napon, április 20 án tart ülést, melyen a választás határnapját állapítják meg, s a választási küldöttségeket állítják egybe. A szekszárdi választókerület függetlenségi és 48-as pártját Garay Antal pártelnök április 16-án d. u. 2 órára a Szekszárd Szálló nagytermébe, a kölesdi választókerület függetlenségi párti választóit pedig Tantó János pártelnök ugyanazon napra Kölesdre hivta össze jelölő gyűlésre. Bonyhádon, Pakson, Pinczehelyen és Szakacson szintén ekkor tartják a jelölő gyűlést. Mindentütt a régi képviselőket jelölik.

— **Plaineir festő és rajziskola.** Kalivoda Kata festőművésznő, ki két évvel ezelőtt Szekszárdon igen eredményes iparművészeti tanfolyamot tartott, uraknak és hölgyeknek, plaineir festő és rajztanfolyamot nyit Gelse Buslakon (Zala megye). A tanfolyam kezdődik 1906. június 15-én.

— **Alelnök választás.** Az ipartestületek országos szövetsége André Istvánt, a szekszárdi általános ipartestület buzgó elnökét alelnökké választotta meg.

— **Méhészeti előadás.** Abaffy József méhészeti vándortanító tavaszi méhészeti előadásait a folyó hóban következő sorrendben tartja meg: Ivánésán 18, Szabolcsan 19, Se-

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZŐ ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

regélyesen 20, Szolgaegyházán 21, Sárbogárdon 22, Simontornyan 23, Pinczehelyen 24, Szekszárdon 25-én.

— **Ki lesz a főispán?** A budapesti lapok naponta hoznak híreket a tolnai főispánság betöltéséről. Értesülésünk szerint a ki nevezés ügye most van tárgyalás alatt a legtöbb kilátása *Döry Pálnak*, vármegyénk népszerű alispánjának van. *Boda Vilmos* képviselő megczáfolja a főispánságáról elterjedt híreket.

— **Személyi hírek.** *Döry Pál* alispán a héten Budapesten időzött, a hol részt vett a szekszárdi bátaszéki vasut gyűlésén. Az ünnepeket családjával együtt Tüskén tölti. — *Simontsits Elemér* főjegyző hazatért az alduai utazásából. — *Hazslinszky Géza* kir. törv. elnök családjával Budapestre utazott.

— **Eljegyzés.** *Rittman* Ádám Tolnán előnyösen ismert szabó mesier, eljegyezte *Czerna Lujza* kisasszonyt Tolnáról.

— **Színészet.** Dr. *Farkas Ferencz* szabadkai színtársulata megérkezett Szekszárdra s előadásait husvét vasárnapján kezdi meg. A társulat előadó személyzete: *Aradi Aranka* operett-szubrett énekesnő, *Markovits Margit* hősnő és társalgási színésznő, *Ruzsinszky Ilona* koloratur énekesnő, *Szalontai Ferike* énekesnő, *Szelényi Emilia* kómikáné, *Thomay Ella* társalgási színésznő, *Váradi Jolán* naiva, *Hajnal Ilonka*, *M. Horváth Ilonka*, *D. Kováts Kornélia*, *Nagy Gizi*, *Sz. Szalay Teréz*, *T. Székely Janka* segéd-színésznők és kardalosnők. *Baróthy Antal* jellemszínész, *Bogyó Zsigmond* kómikus, dr. *Farkas Ferencz* énekes bonviván, *Fodor Oszkár* szerelmes színész, *Faragó Rezső* kedélyes apa és titkár, *Kalmár József* tenor énekes, *Nagy Imre* kómikus, *Székely Gyula* bariton énekes, *Tóth Antal* drámai apaszínész, *Vándori Gusztáv* bonviván és lírai szelmes, *Garay Jenő*, *Márkus Sándor*, *Szabó Dániel*, *Szabadkai Miklós*, *Szalai Mihály*, *Soós Károly* segéd-színészek és kardalosok.

— **Választási székhely áthelyezés.** A dombóvári függetlenségi párt elnöksége beadványt intézett a központi választmányhoz, melyben a választási székhelynek Szakacsról Dombóvárra való áthelyezését kéri, miután Szakacsnak sem vasútja, sem távirtdája, de még köves útja sincs.

— **A posta köréből.** A közvetítő kereskedelemnek egyik fontos segítő eszköze a postaszolgálat s ez hivatását annál sikeresebben tölti be, minél gyorsabban bonyolítja le a forgalmat. E tekintetben a szekszárdi postahivatal mindig igyekezett az igényeket kielégíteni, amióta pedig *Ács Vendel* felügyelő áll a hivatal élén a közönség fokozott igényei is méltánylást találtak. Ujabb intézkedés szerint a déli és esti vonattal érkező leveleket, illetve postai küldeményeket a beérkezés után azonnal kézbesítik. Fontos újítás az is, hogy pénzt és csomagokat délután is kézbesítenek.

— **A tanítók adója.** A tanítók adója ügyében bő felvilágosítást ad a *Szathmáry Sándor* alsókubini p. ú. számtiszt által írt könyv. Ára 2 korona.

— **Százalék a szanatórium javára.** *Jóhn Rezső* az Adler-írógépek képviselője minden eladott írógép után 70 koronát a Szanatórium céljaira adományoz. Egy írógép 500 korona.

— **A szekszárdi vásár.** A virág vasárnapi vásár e hó 9-én kedvező idő mellett folyt le. A nagy kínálattal szemben a szokatlan magas árak folytán az állatvásár nem végződött a várt eredménnyel, bár így is eladtak 615 szarvasmarhát, 605 lovat és 164 sertést.

— **Halálozások.** Egy köztisztviselőben álló úrnő, *Szendrődy Károly* táblabíró, nyugalmazott szekszárdi kir. járásbíró neje hunyta le e hó 13-án Szekszárdon örök álmra szemeit. Temetése folyó hó 14-én d. u. 5 órakor lesz. A gyászszertől a család következő jelentést adta ki:

Özv. *Szendrődy Károly* nyug. kir. járásbíró a maga és gyermekei, egy a nagyszámu rokonság nevében fájdalmas szívvel jelenti forrón szeretett nejének — a legjobb anyának *Szendrődy Károlyné* szül. Schön Lujza urasszonynak folyó hó 13-án, nagy pénteken reggeli 6 órakor, áldásos életének

76-ik és boldog házasságának 54-ik évében végelgyengülésben bekövetkezett csendes elhunytát A boldogult hült teteme folyó hó 14-én délután 5 órakor fog Szekszárdon, a felsővárosi új sarkertben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyezni, — az engesztelő szentmise-áldozat pedig folyó hó 18-án reggeli fél 8 órakor fog a belvárosi rk. plébánia-templomban a Mindenhatónak bemutatni. Szekszárd, 1906. április 13-án. Áldás és béke hamvaira! Özv. *Szendrődy Károly* mint férj, Dr. *Szendrődy Gábor*, Dr. *Szendrődy Dénes*, Dr. *Szendrődy Károly*, mint gyermekei, Dr. *Szendrődy Gáborné Hága Ida*, Özv. dr. *Szendrődy Szilárdné báró Wimmersberg Irma*, dr. *Szendrődy Dénesné Gruber Flóra*, mint menyei, *Szendrődy Gabriella* férj, dr. *Gasselsieder Nándorné*, *Szendrődy Szilárd*, *Szendrődy Magdolna*, *Szendrődy Dénes*, *Szendrődy Gábor*, *Szendrődy Flóra*, mint unokák, *Gesselsieder Gabriella* dédunoka.

Laskó Dezső kocsolai jegyzőt és családját súlyos csapás érte. Gyula nevű, egyetlen kis fiacskája difteritiszben hirtelen elhunyt.

Kapitány János, a „Tolnavidéki takarékpénztár“ öreg hivataloszója, négy heti szenvedés után ápril 7-én Tolnán elhunyt. A takarékpénztár tisztviselői szép koszorút helyeztek koporsójára.

— **Dalárda Bonyhádon.** A bonyhádi dalárda ismét feléledt, valamikor régen Szegeden, az ottani dalosversenyénél díjat is nyert ez a dalárda. (ezüstkoszorút), amikor még néhai *Hoffer István* volt a karmestere. Most 51 működő tag jelentkezett, akikhez *Kanzler Antal* dr. intézett buzdító szavakat, megemlékezve a dalosok régi diadaláról, melyeket föl kell ujtani. Ideiglenesen *Lehmann Jánost* választották meg elnöknek, majd a régi alapszabályokat olvasták föl, melyet még *Kramoliny József* elnök és *Schneider József* jegyző irt alá. A tisztújításnál *Eibach Ödönt* elnöknek, *Kanzler Antal* drt másod-elnöknek, karmesternek *Müller Józsefet*, másodkarmesternek *Répás Mártont* és *Molnárt* választották meg. A próbákat legközelebb megkezdik és a közönség nagy várakozással tekint az egyesület működése elé.

— **Vesszőkiosztás az állami szőlőtelepen.** Az egyes termelők által megrendelt amerikai szőlővessző kiosztását a múlt héten fejezte be *Hayt Ferencz* szőlő és borászati felügy. gyakornok. Csak most tűnik ki milyen kár volt a vármegyei szőlőtelep beszüntetése. Az emberek majd egymást nyomják agyon, oly nagy a tolongás, hogy vesszőhöz jussanak. — Kiosztásra került *Ripária Portalis I* ső oszt. sima 200,000, gyökeres 220,000; *II. oszt. sima 250,000, gyökeres 75,000; Rip. Monticola I. oszt. sima 100,000, gyökeres 40,000, II. oszt. sima 100,000, gyökeres 20,000.* Ezzel szemben megrendeltek *Ripária Portalis I. oszt. sima 263,000, gyökeres 231,500, II. oszt. sima 292,500, gyökeres 89,000; Rip. Monticola I. oszt. sima 168,000, gyökeres 165,500, II. oszt. sima 179,500 gyökeres 133,000 drb.* — Vagyis ha összehasonlítjuk a keresletet, az előjegyzett vessző mennyiséggel, 517 ezer a vesszőhiány. A miniszter utólag köldött ugyan még 200 ezer sima vesszőt, de még így is 317 ezerre tehető az a mennyiség, a melyet itt kiszolgáltatni nem lehetett, így tehát nem a felügyelőség hibája, hogy egyesek vesszőhöz nem juthattak.

— **Elmaradt löverseny.** Az április 29-ére és 30-ára tervezett pécsi löverseny, a képviselőválasztási mozgalmak miatt bizonytalan időre elmarad.

— **Uj fogház és járásbírósi épület.** A paksi kir. járásbíró és ottani fogház már annyira rossz állapotban van, hogy hasznavehetetlen. Az államépítészeti hivatal az új bíróság és fogház tervrajzát elkészítette s az árlejtésre nem sokára kiírják a pályázatot.

— **Amerika felé.** *Blaskó József* nevű dceci polgár járt a hetekben szerkesztőségünkben. Előadta, hogy Amerikába indul s egy bucsúiratot adott át közlés végett. Igyekeztünk szándékáról lebeszélni, ijesztgettük az ut a jövő bizonytalanságával, s hogy mit fog ő ott csinálni, a ki csak magyarul tud. Hasztalan volt minden, szándékáról nem lehetett lebeszélni. Azóta utra kelt s bennün-

ket itt hagyott azzal a félig meddig erkölcsi kötelességgel, hogy nem éppen érdektelen irását kiadjuk. Bucsúja következő:

Kedves szeretett Szüleim testvéreim és rokonaim!

Mielőtt leáldozna szülőföldem kékegérő e mindent éltető fényes nap, s mielőtt e pályaudvarba berobogó gőzkocsinak utra intó fűtyentését hallanám, engedjétek meg, hogy egy sors által üldözött boldogságát sirató vándor utas szólhassak még egyszer tihozzátok, ha a könnyek közt elmerengő bús érzelmeimből mindezeket képes elhelnék kifejezni.

De ha megkérdeznéd én tőlem drága hazám, miért is kell téged oly ridegen elhagynom, nem teremtem meg a te határid barázdái a nekem szükséges elegendőt? Le kell borulnom drága hantjaira megvallva: mindent javamra szolgáltál.

Es elhagyni titeket drága Szüleim, testvéreim, rokonaim, nem voltatok e ti is én hozzám mindenben tőletek kitelhető szeretet, hűség, odaadással. Mindezekre meg kell felelnem, mindazon drága szeretetnek kincesiben részesültem, a melyet örök hagyományul be fogok keblembe vézni szívem utolsó dobbanásáig. Fájdalom, oh igen fájdalom mindenek meglehetnek... de nincsen az a ki az én örömeimben velem együtt örüljön. Nincsen az a ki az én fájdalmaimban velem együtt sirjon. Mert a madaraknak fészkek vagyunk — De az embernek fia nincsen a hová lehajtsa fejét...

Én mostan itt hagyok benneteket, hazát keresni megyek, de meg lehet, hogy az én messze vándorlásom megnérhetetlen tengerének zugó hullámai között temetőmet lelem. De egy remény táplálja hitem: nem hagy el a jó Isten.

Most már mi előtt felszállnék az engemet el szállító zakatoló kocsimra, jöjjetek közelembé hadd mutassam fiúi érzelmeim utolsó bucsúját. A jó Isten áldja meg drága szülőföldem határidnak minden porát Isten áldja kedves Szüleim rokonaim és minden itt jelen levő barátaim, testvéreim emberi kor végső határáig.

Kelt Deesen, 1906. márczius 27.

BLASKÓ JÓZSEF.

— **Siketnémák felvétele.** A siketnémák áll. s. kecskeméti intézetébe az 1906—1907. tanévre nem- és valláskülönbőség nélkül felvétetnek olyan 7-től 10 éves koru siketnéma gyermekek, kiknek a siketségen kívül más testi vagy szellemi fogyatékoságuk nincs. Felvételért a legszegényebb szülők is folyamodhatnak, mert az intézet igazgatósága módját ejti annak, hogy a vagyontalan szülők gyermekei is bejussanak az intézetbe. Az iskoláztatás ideje 8 év. Felhívjuk még a szülők figyelmét arra a körülményre is, hogy az intézettel kapcsolatosan egy országos jellegű kertészeti továbbképző iskola felállítása tervezetik, amely valószínűleg már a f. év őszén megkezdik működését, s amelyben intézetet végzett növendékek a kertészet minden ágában és a szőlő, gyümölcsstergyésztesben és selyemtermelésben fognak kiképeztetni. A folyamodványok f. évi május hó 15-ig nyújtandók be az intézet felügyelőbizottságához. Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál az intézet igazgatósága.

— **Tűzek Pálfán.** E hó 8-án délután 5 órakor Pálfán a legszűkebb utcában két ház teljesen leégett. A kárt szenvedettek közül az egyik *Horváth József* földhöz ragadt szegény ember, a kinek még az élelmi szereit sem lehetett a tűz pusztítása elől megmenteni. Nagy köszönet és elismerés illeti a vajtai és bikácsi tűzoltókat kik feckendőkkel idejekorán siettek segíteni és a tüzet lokalizálni. — Ugyancsak Pálfán, e hó 11-én az uradalmi cselédek disznóóljának nagy része is leégett, de ekkor is meg lehetett akadályozni a tűz tovább terjedését. Néhány darab disznó és malacz azonban a tűzbe veszett.

— **Felfordult motorbicikli.** Tegnap délután 6 óra tájban *Bártfai* fővárosi rajztanár nejével együtt a Garay-téren, egy hirtelen kanyarulat közben — lefordult a motorbicikliről. — Szerencsére egy kis horzsoláson és orr betörésen kívül más bajuk nem esett.

— **Kivándorlási felügyelők** A belügy-miniszter az 1903. évi IV-ik törvényzcikk hatályosabb ellenőrzésével és az egész kivándorlási ügynek közvetlen felügyeletével a dunántúli részekre nézve *Kertész Gyula* anyakönyvi felügyelőt bízta meg. A felügyelő hatásköre Szombathely székhellyel Baranya, Esztergom, Fejér, Győr, Komárom, Moson, Pozsony, Sopron, Somogy, Tolna, Vas, Veszprém és Zalamegyékre, ugyszintén Komárom, Pécs, Pozsony, Sopron, Győr és Székesfejervár törvényhatósági joggal felruházott városokra terjed ki. Feladata, hogy a kivándorlási ügyet és mozgalmat állandóan éber figyelenmel kísérje, annak okait megállapítsa s az azok megszüntetésére vezethető eszközök után kutasson.

— **Sirolin-Roche** a creosot-gyógykezelésnek teljesen új utat nyitott, mivel ugyan maga is creosot-preparatum, de teljesen méregmentes és kellemes ízű. Tüdő- és gégetuberculosisnál tehát legjobban ajánlható. Az orvosok egybehangozva nyilatkoznak annak kiváló jó hatásáról ezen súlyos betegségek ellen. A „Sirolin-Roche“ minden gyógyszer-tárban kapható.

— **Elfogott vásári tolvajok.** A legutóbbi kölesdi vásárbán a csendőrség *Molnár Józsefet* és nejét, továbbá *Tolnai Mihályt*, *Meszlényi Mihályt* és *Meszlényi Józsefet* kajdasi lakos vásári tolvajokat elfogta éppen akkor, mikor a lopott tárgyakkal hazafelé igyekeztek. Nevezetteknek 68 korona készpénzt és egész csomó tárgyat talált a csendőrség, azokat tőlük elkobozta, őket pedig a kir. ügyészségnek feljelentette.

— **Meghalt az anyja után Főnix** Mihály tolnai ác felesége f. hó 8-án hosszas szenvedés után elhunyt; a szegény asszony öt gyermeket hagyott hátra. Legjobban szerette gyermekei közül a legkisebbet a 4 éves Mariskát. A gyermek is végtelen szeretetet tanúsított anyja iránt; sokszor csacsogta, hogy nem engedi, hogy az ő anyját a pap bácsik elvigyék. Este 10 óra volt, mikor az anya elhunyt; Mariska aludt, de az összejött rokonok és nagyobb testvéreinek iszonyu sirása felébresztette; anyira megijedt, hogy göresöket kapott s iszonyu szenvedések közt másnap délelőtt fél 10 órakor meghalt, az anyjával egy koporsóba tették s talán nyugodtabban pihen szegény asszony, hogy legkisebb gyermekét magával vihette.

— **A szekszárdi gőzfürdő.** A szekszárdi Hungária gőzfürdő ismét gazdát cserélt. A korábbi tulajdonostól, aki nagyobb befektetéseket tett, most *Frank Miksa* vette át s teljesen átalakítva bocsátja a közönség rendelkezésére.

— **Uj sétatér.** *Lexa Zenó* Dombóvár község birája a dombori vásártérnek azt a részét, a melyre a középületek néznek, fásítja, ami által szép sétatér létesül.

— **Névmagyarosítások.** *Gulhardt Ignác* szekszárdi lakos családi nevének *Polgárra*, *Braun Sándor* és kiskorú gyermekei; *Károly*, *Viktor* és *Ferencz* ozorai lakosok családi nevének *Barnára* kért átváltoztatását a belügyminiszter megengedte.

— **Vásár.** A székesfehérvári országos állat- és kirakodó vásárt folyó hó 22-én és 23-án tartják meg.

— **Jutalomdíjak.** Az utadói sikeres behajtásáért *Balogh János* gyönki jegyző 40 kor., *Zsigmond Elemér* harcsi jegyző 60 korona jutalomban részesült.

— **Bármilyen különbözők** is a szenvedések, kevés megbetegedésre alkotott a természet olyan tökéletes gyógyszerközt, mint a melyet a *Ferencz József* keserűviz képez. Kéjjünk határozottan *Ferencz József* keserűvizet és ne fogadjon el semmilyen más csekélyértékű terméket.

— **Öreg szolga halála.** Vasárnap halt meg *Zsebő Pál* öcsényi lakos nyugalmazott közalapítványi m. kir. erdőőr 78 éves korában. Becsülettel és teljes megelégedésre 44 teljes évet szolgált megszakítás nélkül a szekszárdi tanulmányi uradalomban. Három éve nyugdíjazva lett, neje — kivel 55 évet élt együtt — másfél év előtt halt meg. A temetésen megjelent volt főnöke *Hoffmann Sándor* erdőmester nejevel és az elhalt több kollegája. *Dömök Péter* ref. lelkész és *Győri János* kántortanító szép ima és beszéddel bucsúztatták az elhunytat.

— **Tűz.** Nakon *Eszterházy Miklós* herczeg háza, melyet *Bernát János* asztalos bir bérben, leégett. A tűz ugy keletkezett, hogy a kályhacsőben meggyult a korom s ettől az asztalos műhelyben felhalmozott forgács tüzet fogott. A kár közel 4000 korona.

— **Ittas legények hősködése.** *Könczöl János*, *Oláh Pál* és *Tikos János* decsi legények a decsi szőlőhegyen megittasodtak és az országuton *Boros István*, *Hekti Jakab*, *Khá János* és *Turbán János* alsónánai lakosokat megverték.

— **Szénalopás.** *Vesztergombi István* szekszárdi lakos Öcsény község határában

levő tanyájának szérűskertjéből ismeretlen tettesek 80—90 korona értékű szénát loptak.

— **Verekedő suhanczok.** Dombóváron *Tapasztó István* és *Kovács Ferencz* dombóvári legények a „Korona Szálló“ előtt megtámadták *Izsiák Sándort*, földre teperték s alaposan elverték. A csendőrség által való kihallgatás alkalmával tagadták tettüket. A csendőrség folytatja a nyomozást.

— **Ellopott arany láncz.** Szekszárdon egy uri házból ismeretlen tettes egy hosszú, értékes arany lánczot lopott, rajta egy Mária éremmel. Ha a lánczot valakinek megvételre kínálnák, felkérjük az illetőt, hogy erről akár lapunk szerkesztőségét, vagy ami még célhoz vezetőbb a csendőrséget azonnal értesíteni sziveskedjék.

— **Tolvaj látogató.** *Glancz Jakab* paksi szabómesternek rendes látogatója volt duna-szentgyörgyi szaktársa, *Naszvadi József*, a ki egy alkalmat sem mulasztott el, hogy paksi utjai alkalmával *Glanczot* meg ne látogassa. *Glanczot* szinte meghatotta ez a nagy ragaszkodás, míg végre rájött, hogy ennek indító oka nem a nemes barátság. A mult héten ugyanis rájta érte *Naszvadi*, mikor ez egy öltözet ruhát súlyosított a kabátja alá. A kihallgatás alkalmával bevallotta, hogy ez nem az első működése, hanem már mintegy 120 korona értékű ruhaneműt lopott így el.

— **Szőlővessző tolvaj.** *Pesti Endre* uzdpusztai lakos szőlőjéből *Nagy Mihály* szőlő pásztor nagyobb mennyiségű szőlővesszőt ellopott s azokat *Török János*, *Warga István* és *Imre István* kajdasi lakosoknak eladta, a kiknek szőlőjében a vesszőket meg is találták.

— **Modern tápítal.** Idegesség, álmatlanság, vérszegénység, étvágytalanság ellen leginkább a Hercules-sört használják újabban, mert e kitűnő maláta-tápsör különlegesség hatásos hízáló is; gyengélkedőknek és lábadozóknak kiváló erősítő és amellett egyszerű asztali ital, mint azt elsörendű tanárok és orvosok is igazolják. Kapható minden jobb fűszerüzletben. Nagyban Hercules sörfőzde Budapest, VII., Bethlen-tér 3, honnan árjegyzéket ingyen és bérmentve próbaküldeményt pedig (6 üveg) postán utánvéttel küldenek. Főraktár Szekszárdon: *Gauszer Adámnál*; továbbá kapható még *Jaczkó* és *Bálint Lajos* kereskedőknél. Tolnán *Szeke-res Istvánnál*. Bonyhádon: *Klauts József* utódjánál.

— **A vonat elé feküdt** *Gondos Sándor* döbrökői legény a budapest—fiumei gyorsvonat elé vetette magát, de észrevettek s eltávolították. A szerencsétlen fiatal ember ily módon akart véget vetni életének melyben neki, eskőrja miatt csak szenvedés jutott osztályrészül.

— **Szökés a katonaság elől.** *Ambrus Lajos*, *Császár Ferencz* és *Balázs József* pinczehelyi legények, talán a német vezényszó elleni ellenszemből, nem akartak katonának lenni s ezért elhatározták, hogy az állítás elől Amerikába vitorláznak. Utjokban el is jutottak Pozsonyig, de itt a rendőrség letartóztatta őket s Szekszárdra, a törvényszékhez kísérte, ahol állítás elől való szökésért vonják mindhármat felelősségre.

— **Öngyilkosság** *Reinhardt János* nagy-szekelyi lakos mult vasárnap este beleugrott az udvarán álló kutba. *Prescher Fülöp* szemtanúja volt az esetnek s így rögtön kihuzták, de mire felszínre hozták már halott volt. Tették oka, hogy kitudódott róla, hogy egy községbeli siketnéma leánnyal viszonyt folytatott.

— **Grammophon.** Az új világ egyik csodája a grammophon. Hogy mi mindent talál meg fel az ember! Már repül a levegőben, hangját egy kis drót elviszi hihetetlen messziségre, lefotografálja egy darab papirosra a tárgy képét és képes már lefotografálni a hangot is. Egy csöpp elmén szerkesztett óramű, egy kis tű, réz tölcser és egy összekarcolt kaucsuk lepény segítségével bárki rendezhet otthon operai előadást, megszólaltathatja a legelső színészeket, énekeseket. A legdivatosabb, a legzajosabb sikert aratott kuplékon kényelmesen kacaghat s annyiszor, ahányszor akarja. Végig élvezheti a híres ének és zenekarok játékát, *Kubeliket*, *Vécsey Ferit*, a magyar zsenit, a párisi katonazene bandát egykép hallhatja, csak éppen egy kis óraszerkezetet kell felhuzni. Hej bezzeg, ha a régi jó időkben fel lett volna már találva, mikor még a czammogó viczinálisok sem jártak s jó marasztaló sár volt a vendégfogó. Milyen kelete lett volna még nemzeti uraink udvarházaiban. No, de

most se fölösleges, mert hát mindenki nem szaladhat *Kubelik*, stb. után. Itt a Grammophon elhozza a szót, az éneket, a muzsikát! Grammophonok kaphatók *gyári áron Arva J. könyvkereskedésében Szekszárdon*. Ugyanott fényképezési czikkék és gépek is kaphatók! Miután a fényképezés a legszebb sportok közé tartozik, ajánljuk ezt is a n. érd. közönség szives figyelmébe.

— **Billiárdposztó tolvaj** A bátaszéki polg. kaszinó tekeasztalának kijavitását *Zuber Gyula* budapesti műasztalosra bizta. *Zuber* a javításokat be is fejezte, csak a kaszinó által vett posztót kellett volna még felhuzni. F. hó 9-ére virradóra azonban több adósság hátrahagyása mellett megszökött s magával vitte a tekeasztalra szánt posztót. A derek munkás jó, hogy magával nem vitte a — billiárd-asztalt is.

Borszék.

Ha Székelyföldön jársz — fenyvesek aljában —
Hol tündértől népes ragyogó világ van,
Megejt híres vizü Borszéknek forrása,
Mely már Attilát is vendégül traktálta.
Itt pedig Tolnában, bikavér honában,
Borivóktól népes, venyigés világ van,
Melynek lángborából — ha megtelik gyüggelg
A magyar néplélek őseréje tör fel . . .

Csak borszéki vizet igyunk hát ily borral:
Magyar virtust nevel, életkedvet forral . . .

VIDÉK.

Simontornya.

Az ártézi kut. Az ártézikut furásához, a mint már jeleztük minden előkészület megtették. A furó torony készen áll, a gőszivattyu egy külön deszkából épült házikóban van elhelyezve, sőt a kezdő furó cső is be van illesztve a földbe, de mert a furásnak szünetelni nem szabad, mivel a csövek hamar megszorulnak, a husvéti ünnepekre való tekintettel csak e hó 17-én kezdik meg a tulajdonképeni furási munkálatot. A vállalkozó erősen bizik, hogy nem nagy mélységből felszökő vizet kapnak a simontornyaiak.

CSARNOK.

Husvél.

*Bimbózik a tavasz,
Ébrednek a virágok;
Én édes Istenem,
Mily öröm nézni rájok!
Egy új élet felől
Hoznak hírt és reményt.
Úgy hintenek a sziv
Sötét telére fényt.*

*Nyilj ki szivemben is
Lelki tavasz virága,
Siralom völgyiben
Egyetlenegy, mi drága.
Földön bár gyökered,
Mennyben van koronád —
Ragyogtasd drága hit
A hűek szebb honát!*

*Add, mennyei Atyánk,
Áldásodat hitűnkre,
Sir éjén ez legyen
A lélek szeme, tükre.
Mily üdv: így látni itt,
S majd színről-színre ott!
Zendülj husvéti hír:
Az Úr föltamadott!*

SÁNTHA KÁROLY.

Husvétli szokások.

Irtta: Kardos Ferencz.

Husvétkor és az előtte való három napon millió és millió ember gondol áhitattal ama helyre, mely tanuja volt Megváltónk szenvedésének, halálának és feltámadásának. S ha a kereszténység összességére vallási, nyelvi vagy politikai tekintetben szét is oszlik, lelkük mégis találkozik e napon azon helyen, annál a sírnál, mely Megváltónk szent testét foglalta magában. E szent sír fölé Konstantin császár hatalmas templomot építtetett s bár azt több ízben megrongálták, többször renováltatták, eredetiségét mégis megtartotta. A szent sír temploma azon hely, melynél évenként ezren meg ezren jelennek meg, hogy imádkozva, sőt sírva leboruljanak az isteni áldozat szent emléke előtt.

A husvét a kereszténység legnagyobb örömtüneté, mert Jézus szenvedése és halála után következett megdicsőítése a feltámadás által. E szent ünnepet a katolikusoknál megelőzi a nagy böjt, vagyis a magába szálás és a bűnbánat ideje. A husvétnak határozott napja nincsen; esetik legkorábban márczius huszonkettedikére és legkésőbbben április huszonötödikére, vagyis a tavaszi napéjegyenlőség után következő holdtöltét követő első vasárnapra, azért az ugynevezett mozgó ünnepek közé tartozik.

S így a husvét tavaszra esik, mikor már a természet is felébred és új életre kel, minden kizöldül s mivel a zöld szín a remény jelképe, azért mi is reménykedünk, hogy egykor boldogan feltámadunk.

Husvétkor egyes helyeken különféle szokások vannak divatban. Ahogy a gyermekek karácsonykor örülnek a Jézuskától kapott ajándékoknak, úgy husvétkor is örülnek a nyulacska-tól tojt piros tojásnak. A piros tojásnak azonban jelentősége is van. Így a tojás héja a belőle kikélt madárral szimboluma a szent sír födelének, melyet Megváltónk feltámadásakor keresztültört. A piros szín pedig az örömet jelképezi, melyet Krisztus feltámadása által nekünk szerzett. A husvétli bárány szintén Jézust jelképezi, akinek mintegy előképe a zsidók husvétli báránya, Egyiptomban; a husvétli kalács is Jézus feltámadásával kapcsolatos, ki feltámadása után megszögé a kenyeret és adá tanítványainak.

Régi magyar szokás a husvétli öntözés, mi faluhelyen úgy a lányoknál, mint a legényeknél nagy eseményszámba megy. A legény néhány társa segítségével a leányt a kúthoz cipeli, hol aztán a vederrel alaposan leöntik. Husvét keddjén azonban fordul a koczká és akkor a lányok visszaadják a kölcsönt, ha nem is tudják a legényt a kúthoz cipelni, azért csöbörből, bögréből, kannából a legény is elég vizet kap a nyaka közé.

Városokban az intelligenciánál is divik a husvétli öntözés, természetesen nem ily drasztikus módon, hanem szagosvízzel jelenik meg a gavallér a lányos háznál, mikor aztán a boldog öntözést a ház ura megkínálja egy kis papramorgóval. Némely helyen a gyermekek is járnak szagosvízzel öntözni, kiket aztán piros tojással vagy más egyébvel elégitenek ki. Husvét délután aztán a gyermekek a kapott tojásoknak a keménységét próbálják ki oly módon, hogy a tojások hegyeit egymáshoz ütik; találkozik aztán oly gonosz fiú is, ki pajtásának jóhiszeműségével visszaélve, a valódi tojáshoz hasonlóra festett fátójjal ütközik meg; az ebből származó titkos káröröm azonban rendszeren átváltozik bánattá s titleg jár ki érte.

Husvétli szokások természetesen más nemzeteknél is vannak. Némely helyen a husvét hétfői kirándulás (Emmaus) örömtűzgyújtás stb. Így az angoloknál is van egy érdekes falusi szokás, mely husvét hétfőn az isteni tisztelt előtt a reggeli órákban megy végbe. Minden leány, kinek valami dolga akad ezen a reggelen az udvarban vagy az utcán, ovatosan jár és végzi teendőit, hogy a rá leselkedő pajkos ifjakat hamar észrevegye; mégis alig haladt pár lépésnyire, észrevétlenül körülfogják és kiabálnak: „Huzd le a cipőidet, huzd le a cipőidet.“

S alig vette őket észre, már megfoglák és mindkét cipőjétől megfosztották, mely után nevetve tovább rohannak, hogy zsákmányukat biztos helyre vigyék. A leány aztán, ha nincs nála néhány fillér, mivel cipőit kiválthatná, harisnyában vagy mezitláb kénytelen hazamenni, mialatt zavarát rendesen egy férfi, a dolog értelmi szerzője nézi gyönyörrel valamely ablakból. Hanem másnap aztán jaj az illető kalapjának, ha az a leány kezébe kerül, tűzbe dobás annak a sorsa, ha csak az által meg nem szabadul, hogy a gazdája a legközelebbi táncz alkalmával a leányt kiengeszteli.

Igen szép szokás van Velenczében; ez alkalommal a házak, hidak, gondolák mind virágokkal vannak díszítve. Szentelt virágokat szoktak árulni és a vallásos olaszok nagyon örülnek a virágoknak, melyekkel megszokták ajándékozni övéiket és az általuk tisztelteteket. S ha ily ajándék nem is értékes, mégis kedves, most a közmondás is azt mondja: „Aki a virágot szereti, rossz ember nem lehet.“

A munkás-kéznek tisztelet.

*Ez már a hajnal pirkadása!
Egy szebb jövő sejtelmes álma,
Mídn a munkás-kéz vezet...
Egy dolgozó kéz, kéréses tenyér
Száz keztyűs kéznél többet ér,
— A munkás-kéznek tisztelet!*

*Az élő költők, meg a holtak
Sok szépről irtak és daloltak,
Ezernyi ezer éven át
Mennyi nőtől zengett az ajkuk...
De nem hallottuk, most se halljuk
Zengni — a munka himnuszát.*

*Óh bús veríték! mely az esten
Piszokká válsz a fáradt testen,
Az arcon és a homlokon:
Szebb is a gyöngy, s a harmat nálad,
De azért a zöld pálmadagat
Veríték-gyöngy! néked adom.*

*Az izzadt arcot megbecsülöm,
Gyöngéden, lassau letörülöm,
S magambá így szólok: te Jó!
Igen, te jó, te szent, igaz vagy —
És igazán te vagy a gazdag:
Te munkás, dolgozó Millió!*

*Csak öl, sebez a hősök kardja,
A dús vetéseket aratja;
Nyomán pusztulás, vérözön.
De a te sulyos kalácsod,
Eke-vasad és fényes ásód —
Éllet, teremti síkon, mezőn...*

*Az én álmodom, a legszebb álom:
Te lészel első a világon,
Kérges kezű munkás-sereg;
Te léssz az első nemzetország...
Szálljon reád áldás, dicsőség,
— S adassék néked tisztelet!*

KENÉZY CSATÁR.

Néhány sor egy végrendeletből.

Irtta: Kovách Aladár.

Olvastuk néhány évvel ezelőtt nemeskéri Kiss Pálné Csapó Ida emlékiratait, Csapó Vilmos urnak, Csapó Ida örökösének jóvoltából, ki azokat önálló kötetben is közzétette.

Olvastuk e nagy műveltségű, finom érzésű, hazáját és nemzetét mélyesen szerető magyar főúri nőnek emlékiratait azzal a figyelemmel, amely ezeket méltán megérdemli. Ennek a nőnek igaz lelkét, gyönyörű magyar lelkületét olvastuk ki azokból.

A napokban e nemes nő sajátkezűleg irt végrendeletének lapjait forgattam s bár az egész végrendelet mindvégig igen érdekes, belőle két rendelkezés, két végső óhajlás ragadta meg figyelmemet, megragadta lelkemet is.

Az egyik végóhajlás így szól örököséhez: „Jószágaim és mindennemű vagyonom fiú ágra száll... és *fiuról-fiura magyar nevelést kapjon és a magyar nyelvet tisztán tudja.*

Vajjon mi indíthatta Csapó Idát arra, hogy leendő örökösével szemben édes nyelvünk iránt ilyen kifejezetten rendelkezék?

A végrendeletet 1856-ban irta s ekkor nyelvünk már annyira túlhaladt a vajudás korszakán, hogy *Petőfi, Arany, Tompa* és többi jelesein olyan nyelvezettel irták meg remekeit, melyek nyelvünk szépségére, tisztaságára nézve még századokon át tündöklő példakul követendők. Ezeknek a remekíróknak szelleme akkor még teljesen ismeretlen idegen volt volna a főúri családok szentélyeiben? Lehet, hogy az volt, de nem volt az a nemes, fenkölt lelkű urasszony előtt és családja körében, mely mint *Garay* példája s más egyéb mutatja, mindig lelkes támogatója volt a magyar szónak és irodalomnak.

Csapó Ida, férjének a fiúmei kormányzóinak oldalán belekerült a felső és legfelsőbb uri világ légkörének áramlataiba; híven teljesíté hitvesi és férjének állásánál fogva reá hármlott kötelességeket. Nyájas, lekütelő modorral fogadta a minden rendű és rangú, de idegen nyelveken megszólaló méltóságokat; résztvett azoknak kimért udvariasságu s valószínűen éppen nem bensőségeltjes szórakozásaiban, ünnepségeiben.

Ezek közt az idegen oltárok tüzet szító-gató főúri körök között Csapó Idának is, akaratlan hódolnia kellett a hazánk felett lebegett idegen korszellemnek. — Ámde ő más oltárt, magyar szívet, magyar lelket vitt magával innen vármegyénkől, az ősi családi házból, oda le, Fiuméba és mindenüvé, hova férjének oldalán hitvesi kötelességei szólították. Ez oltáron kegyelettel, szívbéli buzgósággal, rajongó szeretettel ápolgatta, megtartotta a haza és fajszertet öök szüzi lángját. Hisz olvastuk emlékirataiban, hogy haza és csak haza vágyódott.

Mikor ott a távolban idegen műveltség oltárának tüzet látta fellobogni, ez oltár lángjain keresztül tekintve nézett és látott s a női lélek finom sejtelmével érezte meg azt, hogy a magyar nyelvet családjába különösen be kell ajánlania és megtermetti lelkében az a gyönyörű gondolat, a távol jövőbe messze benéző jósnőnek látó ihletségével megirt az a végső óhajlása, hogy nem csak közvetlen örököse, hanem az örökösök egész sorozata *ivadékról-ivadékra* magyar nevelést kapjon és a magyar nyelvet *tisztán* tudja.

A másik végrendeletkezése így szól: „Örökösöm le van kötve férjem után Tenge-liczen venni lakhelyét, *városban nem lakhat állandóan és ha telene* (t. i. városban) *az csak Pest lehet.* Adósságot nem szabad egy fillért sem terheln ezen jószágokra.“

Vessük össze e sorokat a fentebbiekkel; mily remekül kiegészítik ezek egymást! egyszerű, rövid szavakkal, milyen remekül megszabta a *magyar nő*, a magyar birtokos és magyar főúri osztálynak a haza és nemzet iránt való örök kötelességeit!

Amott megszabja a hazaszeretnek lélekben és magyar anyanyelven leendő ápolását, emitt megszabja a hazaszeretnek nyilvános *tettekben* való példaadását ivadékról ivadékra, örökké.

Nem örökösének és nem az örökös ivadékaiknak, de a magyar birtokosoknak és főúrnak és ezek ivadékaiknak szólanak ezek a remek sorok, a magyar nőnek ezen végsőóhajlatai.

Mintha eleven szóval, harsány hangon hangoznának végig az országban ezek a messze jövőbe látó szavak: ne távozzatok a gazdálkodások idején idegenbe, ne bízzatok teljesen életfenntartástokat idegen kezekre, de nézzetek magatok körül, vigyázzatok magatok is, gazdálkodjatok és munkálkodjatok otthon magatok a ti vagyontokban. És ha Isten megáldotta saját munkátokat és adott felesleget, ne költsetek el azt idegen földek idegen népének gyarapodására; itt ez a szép haza, gyönyörűséggel teljesek annak minden alföldje, hegyei és völgyei, maradjatok itthon nyáron az apai örökségben, télen

a hazának édes anyai kebelén. E haza határain belül tolljen meg szívetek és lelketek édes gyönyörűségekkel, aminőket nem adhat semmi föld széles e világon.

Mintha eleven szóval hangoznák végig vármegyénken, végig az országba: halljátok meg nem csupán birtokosok és főurak, de vármegyénknak és hazánknak minden rendbeli és rangbeli fiai, első és szentkötelességek, hogy gyermekeiteket ne bizzátok *már kis korukban idegen nyelvű nevelők és nevelőnőkre*, akik idegen nyelveken szóló idegen lelket öntenek gyermekeitekbe; *első és szent kötelességek a tiszta magyar nyelven szóló magyar nevelés, magyar lélekből fakadó tiszta magyar szó!* Minden rendbeli és rangbeli hazám fiai, magyar férfiak és magyar nők gazdálkodjatok, éljeteztek takarékosan és ha Isten megáldja munkátokat felesleggel, ne dobjátok oda idegen népek idegen rongyaiért! Van-e haza határain belül munkás kezek és lesznek is, melyek a ti kényelmetekre, a ti gyönyörűségekre, a ti pompázni vágyódásokra való mindenféle dolgokat készítenek; adjátok felesleg pénzeiteket a hazai keznek; a magyar esz, izlés és kéz készítette gyönyörűségek kápráztassák szemeiteket, hiszen ezeknek mását, szépségeit sehol e föld kerekén nem találjátok!

Csapó Ida nem volt nagyokra termett férfiú, kinek szava végig zugta volna a hazát, Csapó Ida szelid és mélyes mély érzésű magyar nő volt, kinek szava családja és hazának jóbarátai körén túl alig terjedhetett. Bele léhelte tehát a magyar nő lelkét, a magyar nőnek ezt a gyönyörűséges lelkét, végső sóhajába, sóhajának saját kézzel írott finom vonásaiba... végső rendelkezéseibe családja számára.

Most, midőn Isten őriző keze elhárította rólunk azt, hogy az a bizonyos korszellem ne lebegjen ismét felettünk; most, a midőn a Megváltó feltámadásának magasztos ünnepével együtt magyarságunknak mintegy újra feltámadását üdvöndöző lélekkel ünnepeljük, méltó, hogy vármegyénk szépséges szép lelkű magyar urasszonyának szellemét felidézvén, bevigyük azt szerető kegyelettel családi tűzhelyünkbe, bevigyük azt a gyermekszobákba.

Magyar családfők, magyar apák, magyar anyák, el a gyermekek mellő az idegen nyelveken, idegen lelket betolvajló nevelők és nevelőnőkkel. Magyar lélekből fakadó tiszta magyar szó verje fel a háznak csendjét! Magyar férfiak és magyar nők, el az idegen rongyokkal, idegen csacsbecse pompákkal; felesleg pénzeiteket adjátok a hazai észnek, a hazai kéznek! Irjátok fel, himezzétek fel családi szentélyeitekben és a gyermekszobákban Csapó Ida lelkét: *magyar nevelés, tiszta magyar szó, magyar földön hazai kéznek nyújtandó pénzfelesleg!* Vésődjék be e három magyar ige a magatok és gyermekeitek lelkébe, hogy hódoló tisztelettel megtartsák a késő unokák is heted és századiziglen.

Soha szebb, ragyogóbb emlékkövet nem emeltek Csapó Ida gyönyörű magyar szellemének és méltó reá, hogy emeljétek!

SÁRGULT LAPOK

Tolnavármegye történetéből.

Kubinszki és Pecsovics kortesnóták.

A mult század 39—40-es éveiben mozgalmas világ volt Tolnavármegyében. Mondhatni az egész Magyarország ide figyelt. Ekkor ment végbe az a nem kis jelentőségű alkotmány-harc, a mely Kubinszki és Pecsovics világ néven ismeretes, — a mely végeredményében a pecsovics szót hagyta örökül az utókornak. Évekig tartott ez a háborúság. Hiteles történetét a mult évben részletesen megírtam a „Vasárnapi Ujságban“ s azzal egyidejűleg a „Közérdekben.“ Nem akarok tehát ismételnem. De azóta

is annyi sok új adat jutott birtokomba, hogy azt hiszem érdekelni fogja az olvasóközönseget, ha azok egy-kettejével nyilvánosan is beszámolok.

Adataim jó részét most is az újkori történetírás kincses házából, Csapó Vilmos kir. kamarás úr levelestárából veszem. Főleg érdekes ezek között az a husz, harmincz kortes nóta, a mely abból a korból kéziratban maradt vissza. Mint költői alkotások nem valami remekművek ezek, de hát mit is várhatnánk egy kortes nótától? — kortörténeti érdekességük azonban eltagadhatatlan s némelyikben csak így lüktet az eredetiség, népies érzék és dallamság.

Itt van például az első, mely Perczel Mórictz szerint görbbő, a kézirat szerint pedig dunaszentgyörgyi vonatkozású:

A Szent Györgyi sűrű berek
Ott terem a derék gyerek
Mennél sűrűbb a berek
Annál derekabb a gyerek.

Majd ha veres gutsmát veszek
Mellé páva tollat teszek
Pecsovitson eret vágok
A Hazának úgy szolgálók.

Nem légy pajtás Pecsovits már,
Roszabb az mint Török Tatar,
Veres gutsmát hordok én,
Igaz uton járok én.

*

A második már valóságos „művers“ úgy látszik felelet a pecsovicsok gúnynótájára. Nem kell hozzá semmi különösebb magyarázat. Annyit jegyzek meg csupán, hogy egy pár drasztikusabb rész nem bírta ki a nyomdafestéket. Szól a vers pedig az eredeti írás szerint eképpen:

„Cortes dalok a Tolnai ó világból.“

Megjön másodsor is Vay
Lesz most Kubinszknak jaj,
Jaj, jaj, jaj, jaj, jaj
Kubinszknak ez sok baj.
El mult már a kemény tél
Perczel Mórictz ej be fél.
Fél fél alig él
azt sem tudja mit beszél.
Nints ő többé Beletskán
nem is lesz hát Vicz Ispán,
ama szép tulipán
maid meg ül a bitófán.

Bezerédi Vezető
maid fizethet helette
rosz tanyjait követte
mind a kettőt eb szülte.

Csapó Sztankovanszky Magyary
ama három csudafi
Itt is ott is követi
A Világ tsak neveti.

El mehetek mindnyájan
Sipos Augusz kotsiján
Tra, tra, tra igazán
belétek vág a Titán.
mehetz czukros Tengelit
jobb lesz néked Izkiritz
nintsen benned semmi vicz
Varjú vagy te nem Stiglitz.

Hát kend Tassy mit tsinál
Cassa kults ha tovább ál
Strázsát jár, fordul Pál
Szénát, sarjút sem kaszál.

Simon Fördös vörös bor
lesz maid néktek kutya tor
ej húj két lator
Páva tollas komondor.

Most jött Erős mit mesél
Profuntya már itt sem kél
lám lám szalma bér
Zab helett szecsakát metél
Gonosz lelkű Denevér
te tök fejú vén Öszvér
hej húj gonosz vér
áljon meg benned az ér.

A Gyülésbe ha fel kélsz
már te ész nélkül beszélsz
ej húj tsak haboz
gonosz nyelved akadoz.
Térj hát vissza te oda
honnét jöttél honodba

ej húj de meg vet
a bolond is nevet.
Angyal István is búsúl
vén dereka nem hajúl
a szölleje meczetlen
mecző kése életlen
el szokott a munkátul
meczés bujtás gyomlálástul
mi légyen ő belőle
Kalugyerok Vinczellérje.
Bé fejezted Dalodat?
fárasztottad magadat —
Kapsz aduttot Tronfodra;
vigyázz bár e sorokra.
Nosza tehát felelek,
orrod alá szelelek,
hajlad azért esűf kutya
ez Dalodat hogy futya:
Másodsor is meg jött Vay
Kubinszknak nem lesz baj
Vaj magátul el olvad
Pecsovits aztán sorvad.
El mult már a kemény tél
Nem fuj maid a hideg szél
nyomba éri vig tavasz
Perczel Mórictz nem ravasz,
nem lakik ő Beletskán,
maid lesz ő még Vicz Ispán
téged ez a tulipán,
fel akasztad azután.
Mert lelkes férfiakat,
nem mint te Czudarakat
Sértetted énekedbe
Ördög bújjon eszedbe.
Bezerédi ellen kélsz
Isten előtt meg felelsz,
Szereti ő királyt
Védő Magyar Hazáját.
Áldás Anya hamvának
Béke ditső fiának.
Sztankovanszky Magyary
a haza jó fiai
ne bántsd te ezeket
fene egyen tégedet.
Sérted te a nagy Csapót
Kit még nem ért semmi főt
tanuld őtet tisztelni
rosz nyelvedet fékelni.
Rudolf, Erős, és Fördös
mind a három mérges hős
monták ezek igazán,
ki köztetek rút Czigány.
Tassi Úr ő — és nem kend,
Szadat ellene ne fend
huszár volt ő marad is
bizonyittya bajza is,
meg nem rontod a becsét
nézd bár mellén keresztjét
..... ehetsz
azért Pecsovits lehetsz.
Angyal István nem busul
Soha rosza nem fordul
erköltse jó és sértetlen,
bár szölleje meczetlen,
lészen ki azt meg meczy,
munkáját is el végzi
meg marad ő becsében
álhatatos körében.
Mondod Augusz tra-tra,
ah kötél a nyakadra
ha nem lesz hivatala,
el él ő te kortsola
lennél bár tsak te illen
Augusz Tóni millen
ne gondolkodgy felőle
Ember lesz ő belőle.
Lássad azért Piszkos
hegy gonosz lelked motskos,
ronda szived testedbe
..... edbe —
eztán azért halgassál
ugatással fen hagyál,
S ne írj többé ollyast már
te ostoba nagy számar.

Közli: B. I.

Muzeum, közintézetek ügyei.

Ajándék a muzeumnak. *Mairner* Hedvig urnó Tolnáról egy igen szép kézírású XVIII. századbeli imakönyvet ajándékozott a muzeumnak.

EGYLETEK, TÁRSULATOK

Közyűlés. A szekszárdi kerületi betegsegélyező pénztár folyó évi rendes közgyűlését április hó 8-án tartotta meg *Mehrwerth* Ferencz kir. ker. tanácsos pénztári elnök elnöklése alatt. Az évi jelentést, melyet lapunk ez évi 12-ik számában részletesen ismertettünk, tudomásul vették; a számadást elfogadták s a felmentvényt megadták. A *Grószbauer* Ferencz elnöklése alatt megjelent választás szerint megválasztottak igazgatósági tagokká munkaadók sorából: *Mehrwerth* Ferencz, *André* István, *Pirnitzer* Antal, *Wolf* Henrik, *Stann* István, *Hája* Béla, *Stockinger* János, *Hivert* Ignác, *Henczel* Péter, *Hirsfeld* Mór rendes, *Székelyi* József, *Hidas* Mátyás póttag; az alkalmazottak közül: *Fischhof* Sándor, *Herczog* Ede, *Rác* Pál, *Kaszás* Sándor, *Fischhof* Kálmán, *Hirsfeld* Manó, *László* József, *Tóth* János, *Szür* Sándor, *Szili* János, *Laskó* Károly, *Liszbauer* Géza, *Koréh* Ernő, *Szabó* József, *Rajczi* Vendel, *Lengyel* Gyula, *Polgár* Ignác, *Óláh* Lajos, *Rábelhoffer* Géza, *Vida* János rendes, *Till* János, *Marth* Sándor, *Müller* Sándor és *Schmalcz* Mihály póttag. A választott bíróságba a munkaadók részéről: *Wilhelm* Ede, *Debulay* Imre, *Fusz* Ferencz rendes és *Németh* József póttag; az alkalmazottak közül: *Potyondy* Mihály, *Hirsfeld* József, *Scheleznik* Gyula rendes és *Ráduly* Sándor póttag. A felügyelőbizottságba, a munkaadók sorából: *Mayer* János és *Schulez* Gusztáv, az alkalmazottak részéről: *Faragó* Géza, *Darázsy* István, *Popper* Simon és *Scheleznik* Győző.

Hangverseny. A dunaszentgyörgyi 48-as függ. olvasókör könyvtár alapja javára ápr. hó 8-án sikerült hangversenyt rendezett. A műsor a következő volt: *Kont*, *Garay* Jánostól, szavalt: *Schwarz* Oszkár. A harkály-polka, *Xilophonon* játszta: *Müller* Albert. A takaros-polka, *Tubaphonon* játszta: *Müller* Albert. *Kont* és társai *Petőfi* Sándortól, szavalt: *Ponekker* Lajos. *Czigányjáték*-polka, *Xilophonon* előadta: *Müller* Albert. *Műlovarvágata*, előadta: *Müller* Albert. *Mikes*, szavalt: *Hernan* Erzsike. *Talpra* magyar, *Petőfi* Sándortól, szavalt: *Hernan* Erzsike. Ezen kívül *grammophonon* játszottak el egy néhány sikerült zenedarabot. Az előadás a jelzett czélra 31 kor. 40 fillért jövedelmezett. Felülfizettek: *Somogyi* István, *Schwarz* Szilárd, *Schwarz* Oszkár, *Godova* András, *Fördös* Gyula, *Badics* Pál, *Sleier* Katalin. A felülfizetőknek, valamint tek. ifj. *Eötvös* Károly urnak a *grammophonon* átengedéséért ez uton nyilváníta hálás köszönetét a rendezőség.

Kelt Dunaszentgyörgyön, 1906. április 10-én.

Tisztelettel: **Somogyi István,**
olvasóköri elnök.

A szekszárdi rabsegélyező egyesület közgyűlése. A szekszárdi rabsegélyező egyesület f. hó 10-én d. u. 3 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlését *Hazslinszky* Géza kir. törvényszéki elnök vezetése alatt. Az évi jelentést tudomásul vették. Az 1905. évi számadás felülvizsgálatán, a pénztárnoknak a felmentvényt megadták. Az 1906. évi költségelirányzat szerint az egyesület bevételei: kamatokból 180, tagdíjakból 250, államsegélyből 800 korona. Kiadások: az alkalmazottak fizetése 375, iskolaszerek 35, rabok segélyezésére 670 korona. Összesen 1230 korona. A költségelirányzat elfogadtatott. A tisztújítás eredménye e következő: elnök *Hazslinszky* Géza, alelnökök: *Ágoston* István és *Wosinszky* Mór. Titkár: *Vattay* Miklós. Választmányi tagok hivataból: *Kresmarik* Pál kir. főügyész helyettes és *Kiss* Károly kir. járásbíró, választott tagok: *Áldor* Ödön, *Beke* Ferencz, *Bodnár* István, *Goldberger* J. Mór, dr. *Haidekker* Béla, dr. *Hangel* Ignác, *Kövessy* Ödön, *Krammer* János, *Kurz* Vilmos, dr. *Leopold* Kornél, *Leopold* Sándor, dr. *Fent* Ferencz, *Pesthy* Pál, *Kozacsek* József, *Forster* Zoltán, *Mehrwerth* Ferencz, dr. *Müller* Ferencz, *Órfy* Lajos, alapi *Salamon* Iván, dr. *Sonnenveld* Frigyes, dr. *Spányi*

Leo, dr. *Steiner* Lajos, *Steindörfer* József, dr. *Szabó* Gyula, *Szévvád* Oszkár, *Szendródy* Károly, *Tomcsányi* Lajos, *Tóth* Ödön, *Ujfalussy* Lajos, *Varasdy* Lajos. Számvizsgálók: *Ágoston* István, *Mehrwerth* Ferencz és *Bodnár* István.

Alapszabály módosítás *Bárdosi* János mint a *paksi ipartestületi betegsegélyező pénztárának* elnöke az előbb említett pénztár módosított alapszabályait jóváhagyás végett felterjesztette.

Egyület alakulás. *Kraushaar* Károly ideiglenes elnök, *hőgyézi* lakos a „*Hőgyézi földművelők gazdasági egyesület*“ alapszabályait jóváhagyás végett felterjesztette.

TANÜGYI HIREK.

Uj tanítói állomás. A zombai róm. kath. iskolaszék elhatározta, hogy az V-ik tanítói állomást szervezi, az állást f. évi szeptember 1-ére be is tölti. E czélra egy jó új épületet bérbe vett. A tanító fizetését 800 koronában állapította meg.

A bonyhádi ág hitv. ev. iskolaszék szintén elhatározta, hogy a IV-ik tanítói állomást szervezi és az állást f. évi szept. 1-ére betölti, e czélra épületet keres megvételre. Örvedetesen jegyezzük fel az iskolák szaporodását, mert ezzel a gyermekek egészségét óvjuk és tudásukat fokozzuk.

Az iskola mulasztók megbüntetésé. A közigazgatási bizottság elrendelte, hogy tavasszal, ha sok mulasztó van, a mulasztást hetenkint tegyék át az iskolaszéki elnökök a község elöljáróságához és a község minden *egynapi* mulasztásért 1—1 kor. bírságpénzt rójjon ki, miáltal elejét lehetne venni a sok mulasztásnak és a törvény kijátszásának.

Távirida és táviró szigetelők megrogálása. A pécsi postaigazgatóság megkérte a kir. tanfelügyelőt, hogy intézkedjék, hogy az iskolás gyermekek ne rongálják a szigetelőket. A tanfelügyelő ez uton hívja fel a tanítókat, hogy szigorúan hagyják meg a gyermekeknek, hogy ne rongálják meg a távirida oszlopokat, illetve porcellán szigetelőket, mert a rongálás szigorú büntetést von maga után.

Menedékházvezetőnői állások. Nyári menedékházvezetőnői állásokra van pályázat hirdetve Tolnavármegye hivatalos lapjának f. évi 14-iki számában. Igy hirdetve van az *értelny* 3 óra 60 kor. fizetéssel, pályázati határidő e hó 15-dike. *Avarsádi* e hó 20-ig, fizetése a nyári hónapokra lakáson kívül havi 20 korona. A *mucsfa*, fizetése 3 hónapra 60 kor. és lakás, május 10-ig lehet folyamodni. A *kisdorogi*, fizetése 3 hónapra 60 kor. és lakás, e hó 20-ig kell a kérvényt a községi elöljárósághoz beadni. Az *izményi*, fizetése 3 óra 60 kor. és lakás, május 10-ig kell folyamodni.

Uj iskola. A gyönki ág. hitv. ev. iskolaszék 1906. február 7 és 8-án egyhangulag elhatározta, hogy még ez évben saját erejéből 3 tanteremmel bíró új iskolát fog építtetni.

Kevés a menhávezetőnő. Belacz nem kapott nyári menedékházvezetőnőt. Ohajtható volna, hogy minden község saját költségén képeztesse ki magának egyet, emelje fel a fizetést és akkor lenne gyermekeinek jó védőhelye, nem volnának veszélynek kitéve a nyári nagy munkaidőben, a mikor a kicsikéket magukra hagyja a szülő.

Miniszteri megbízás. A földművelésügyi miniszter *Csárics* Sándort (Végfalva u. p. Stridó, Zala-m.) megbizta, hogy a nagyközönségnek gyümölcsészeti és kertészeti szaktanácsokat adjon. Nagyobb terjedelmű gyümölcsösök és kertek kezelését és berendezését vállalja el; leginkább uradalmak és bérletek vehetik igénybe szakismereteit.

Méhészeti tanfolyam. A gödöllői állami méhészeti gazdaságban tanfolyam fog tartatni és pedig f. évi május hó 1—21-ig kigazdák; május 22-től június 11-ig erdő-örök; június 15—28 ig lelkészek, július 24-től augusztus 13-ig néptanítók, augusztus 18—31-ig nők számára. Minden egyes tan-

folyamra 20—20 hallgatót vesznek fel, kik a tanfolyam alatt ingyenes ellátásban részesülnek, sőt a szegényebbek a III. oszt. féláru vasúti kedvezményben részesülnek, melynek árát a tanfolyam bevégezésekor visszatérítik. Kérvények a földművelésügyi miniszteriumhoz, állásban levők részéről följöttes hatóságok, földmivesek és más foglalkozásuak részéről pedig a községi elöljáróság útján nyújtandók be a tanfolyam megkezdése előtt legalább egy hónappal.

SPORT.

A „Baranya-Somogy-Tolnamegyei erdészeti és vadászati egyesület.” A vallás- és közoktatásügyi miniszter a *vajszlói* vallásalapítványi, *drávaszentmártoni* apátsági, a *zseliczi* szentjakabi apátsági és a *lakocsa* uradalmakat az egyesületbe alapító tagként való együttes belépésre utasította. Ezzel az egyesület alapító tagjainak száma 15-re szaporodott, rendes tagul pedig mind- eddig 133 jelentkezett. Alapító tagokul legutóbb még jelentkeztek: *Hornig* Károly báró veszprémi püspök, *Festetics* Pál gróf, *Széchenyi* Bertalan gróf, *Inkey* Pál báró és pallini *Inkey* Antal. Az egyesület alakuló közgyűlését ez év április 22-én délelőtt 10 órakor *Kaposvárott* a *Korona* vendéglő nagytermében tartja.

GAZDASÁG.

Szénkéneg és szőlővessző. A szekszárdi állami szőlőtelepre a napokban 500 mm. szénkéneg és 200,000 drb szőlővessző érkezett. A szőlővesszőt ezrenként 6 korona árban osztják k.

Apróbb állatok marhaleveleinek átiratása. A földművelésügyi miniszterium legutóbbi rendeletével kimondotta, hogy a szopósmalac, bárány, gödölye szállítása és adásvétele, a vasuton, vagy hajón való továbbítás eseteinek kivételével, marhalevel nélkül nem történhetik. Nincs kifogása azonban a miniszternek az ellen, hogy a mennyiben az apró állatoknak eladása heti piacokon, vásárcsarnokokban magánfogyasztásra azonnal leendő levágásra történik, a marhalevelnek a vevő nevére való átiratását mellőzhessék. Ilyen eljárást azonban csak a hatósági felügyelet alatt álló piacokra, s kizárólag szopósmalacokra tart megengedhetőnek a miniszter s ez esetben is a hatóságok gondoskodni tartoznak arról, hogy a marhalevelekkel semmiféle visszaélés ne történhessék.

A községi tenyészapaállatok beszerzése. A földművelésügyi miniszter rendeletet intézett valamennyi vármegye közönségéhez, melyben tudatja, hogy a községek a köztenyésztésben mutatkozó bika és kancaszükségletüket állami közvetítéssel, kárbiztosítás, esetleg részletfizetés és méltánylást érdemlő esetekben bizonyos százalék árenedemény elnyerése mellett ohajtanak földözni, kérdésselükkel mielőbb forduljanak az illetékes m. kir. állattenyésztési felügyelő-éghez. Egyben tudatja a miniszter, hogy jövőben apaállatokat adományként nem engedélyez s az állami közvetítéssel beszerzettek vételárát sem egészben, sem részben nem engedi el.

HIRDETÉSEK.

Bérbeadó korcsma.

Decsen, a vasúti állomás közelében levő igen jó forgalomnak örvendő korcsmát azonnal bérbe adom kedvező feltételek mellett.

Komáromi Ferencz tulajdonos
Decsen.

Eladó tenyészbikák.

Két darab piros-fehértarka és egy darab **simenthali** (bonyhádi) **bika** eladó.

Megtekinthetők a decsi vasuti állomástól 2 és fél kilométer távolságban levő **Kelecsényi-pusztán**.

2136. sz.

t. k. 1906.

Hirdetmény. 2-3

Alsónána községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t. cikk értelmében elkészítetve és a nyilvánosságnak átadtván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t. cikk 15. és 17. §-ai alapján, — ideértve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cikk 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t. cikk 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889: XXXVIII. t. cikk 7. §-a és az 1891: XVI. t. cikk 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely teherátvitelének az 1886: XXIX. t. cikk 22. §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t. cikk 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1906. évi október hó 15. napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886: XXIX. t. cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1906. évi október hó 15. napjáig** bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtják, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármily irányban sértve vélik, — ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t. cikk 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1906. évi október hó 15. napjáig** bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A szekszárdi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1906. márczius hó 24.

Markovich Jenő,
kir. tszéki bíró.

Női kalap-divatterem.

Szekszárd és vidéke tisztelt hölgyközönségének szives figyelmébe ajánlom a dus raktáromon levő legújabb párisi divatu tavaszi és nyári

női kalap-ujdonságaimat

a legegánsabb kivitelben, ugyszintén **gyermek kalapok, gyászkalapok, menyasszonyi fátyolok és koszorúk** nagy választéka.

Olesó árak! Pontos kiszolgálás!

Vidéki megrendelések postafordultával eszközöltetnek.

A n. é. hölgyközönség szives pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

Fránek Jánosné
Szekszárd,
Széchenyi-utca.

626 sz.

t. k. 1906.

Árverési hirdetményi kivonat.

A paksi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Régi Dániel végrehajthatónak, Beda Benő pusztá ózsáki lakos végrehajtást szenvedő ellen 200 korona s já. iránt indított végrehajtási ügyében a szekszárdi kir. törvényszék területén levő, a paksi kir. jbirósághoz tartozó, a gerjén 1393 számú tjkönyvben foglalt I. 1142/a. hrszámú szántó az Ó-Falusi dülőben és a 64. a. hrszámú szállás kert, illetve szőlő együttesen 185 korona, a II. 1141 hrszámú szántó az Ó-Falusi dülőben 19 korona kikiáltási árban **1906. évi május hó 3-ik napján d. e. 10 órakor** Gerjen községhezánál megtartandó árverésen az alábbi feltételek mellett el fog adatni.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni s vevő a vételért 3 egyenlő részletben a dunaföldvári kir. adóhivatalnál 6 % kamattal lefizetni köteles s végre, hogy a megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt tkvi hatóságnál és Gerjen község előjáróságánál megtekinthetők.

Paks, 1906. évi február hó 15-én.

Szentpétery,
kir. jbiró.

Értesítés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség tudomására hozni, hogy a

Szekszárd Szálló nagyvendéglőt

f. hó 10-től kezdve bérbe vettem és elhagyatott állapotából kiemelve, úgy a tisztaság, mint a jó izlés követelte igényeknek megfelelőleg restaurálni fogom. Mivel pedig főtörekvésem a nagyérdemű közönség most említett igényeinek kielégítése leendő, kérem becses támogatását.

Szekszárd, 1906 április 4.

Tóth Gyula
nagyvendéglős Szekszárdon.

1-2

Jókarban lévő

bicikli

jutányos áron eladó. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

Dr. Schmiedt G. főtörzsorvos és fizikus híres

fül-olaja

3-3

meggyógyítja az időleges süketiséget, fül-folyást, fülzugást, sőt az idült nagyothallást. Egyedül **Török József** gyógyszerárban Budapest, Király-utca 12. sz. kapható használati utasítással együtt.

Ára üvegenként 2 frt.

BÁTER JÁNOS

KÖNYVNYOMDÁJA

üzlethelyiségét f. évi április hó 24-től

a Kaszinó Bazar-épületébe

helyezi át,

hol minden e szakba vágó munkák izléses kivitelben, jutányos áron a legrövidebb idő alatt készítettnek.

Fischl Lajos butor- és épület-asztalos, a „Pirmitzer József és Fiai“ kereskedők házában tart dus raktárt a legújabb és legmodernebb butorokból, szalon-, ebédlő- és iroda-berendezésekből, részletfizetésekre is. Azonkívül nagy raktárt tart vasbutorokból. Asztalos-munkák a leggyorsabban, jutányos áron készülnek.

Eladó bikák.

Az ózsáki gazdaságban 8 drb 1 $\frac{1}{4}$ —1 $\frac{1}{2}$ éves **simenthali bonyhádi tenyészbika** eladó. Venni szándékozók forduljanak az intézőséghez Ózsák-pusztá; posta: **Szekszárd.**

6-6

WEYRAUCH

3-3

Padlófénymáz

szagtalan és gyorsan száradó.

Ezen szagtalan máz a szobapadlóra és minden mázolandó eszközre kitérő, vízmentes és gyors száradása miatt nagyon kedvelt.

A mázolás ideje alatt szárad.

A festéktartalma máz a padlóknak bármily színét teljesen fedi, míg a tiszta máz, melynek festéktartalma nincsen, egyedül csak fényt ad a padlóknak.

Használati utasítás a festékes fénymázzal. Kapható 1 kilogrammot tartalmazó üvegekben.

Linoleum

1 kilogrammos dobozokban.

SALAMON TESTVÉREK

fűszer, esemege, tea, rum, cognac, bor- és ásványvíz kereskedésében

Szekszárd, br. Augusz-ház.



Ugy látszik, hogy egészségjáromány ütött ki, mióta a legtöbb háztartásban a

„Ceres“ ételzsirt

használják.

Gyomorbeteg, aranyeresek stb. sokkal jobban bírnak el „Ceres“ ételzsirtal készített eledeleket, mint más ételzsirtal előállítva.

Schicht György, „Ceres“ tápszerművek osztálya, Aussig E. | m.

Több éven át kipróbált, teljesen megbízható s a fájdalmak megszüntetésére kitérőnek bizonyult készítmény a

KORONA SZESZ

mely biztosan és gyökeresen gyógyít **köszvényt, csúzt, rheumát** és egyéb meghűléstől eredő különféle fájdalmakat. — Kitérő gyógyhatását több ezer elismerő levél bizonyítja.

Egy üveg ára 1 korona.

A londoni, párisi és berlini nemze közti kiállításon díszoklevéllel, arany éremmel és aranykereszttel kitérítve.

Készíti: **Remetey Dezső** gyógyszerész, Turkevén.

Tolnamegyei főelárúító:

Kiss Pál fűszerkereskedő Pakson,

a ki 5 üveg egyszeri rendelésénél bérmentve szállítja a megye területén bármely városba vagy községbe. — Gyógyszerész és kereskedő urak mint ismét-eladók árendemnyben részesülnek.

27-52

Az Univerzál-Fluid

gyógyít csúzt, köszvényt, reumát náthát és influenzát, minden meghűléstől, vagy rándulástól eredő kéz, láb és derekszaggyatást, makacs bőrvizketegséget, fog- és fejfájást. A kimerült izmokat és idegeket felüdüti és erősíti, amit számos orvosi és magán elismerő levél bizonyít. Hivatkozással e lapra, kérjen levelezőlapon 1 kis próbá-üveget, melyet mindenki ingyen, postabérmentesen kap.

1 decis üveg 1 korona 50 fillér, 3 drb portómentes. 6 kis próbáüveget 3 kor.,

12 kis üveget 5 kor. portómentesen utánvétellel küld a

„Vörös kereszt“ gyógytár **Temesvár.**

Budapesti főraktár:

Török József gyógyszerháza Király-utca 12. és Andrassy-ut 26.

25-52



Villamos és gőzerőre berendezett gyár távolról sem képes oly csonn finom és jó hangszert szállítani, mint

Reményi Mihály

a magyar királyi zene-akadémia házi hangszer készítője, azért ne vásároljon semmiféle hangszert, legyen az hegedő, gordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fa- vagy rézfúvó hangszer, hur stb. stb., míg **REMÉNYI** legújabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről, Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb áron. Külön költségetes díjtalanul. — Kivétel a világ minden részébe nagyban és kicsinyben. Zongorák és cimbálmok hangolása és javítása. **Az összes hangszerek javítása szakszerűen és olcsón.**

25-52

Hirdetések

jutányos áron vételnek fel lapunk kiadóhivatalá an.

Nincsen betegség házánál,

ha meghozatja a híres

KIRÁLY-BALZSAMOT,

a balzsamok királyát, mely minden betegség ellen egyedüli biztos szer; ezen híres balzsam által megakadályozza a főfájást, köszvényt, csúzt, rheumát, fog- és hátfájást, lábszaggyatást, köhköket, gyomorbetegségeket, szóval minden betegségrek egyedüli biztos orvossága a híres Király-balzsam, tehát szükség, hogy minden háznál készletben legyen. Egy nagy üveg 2 korona 50 fillér, 3 üveg 6 korona 50 fillér, bérmentve, utánvétellel.

Grósz-Nagy Ferencz

gyógyszerésznél Debreczen, Kossuth Lajos-utca. Budapest: Török József gyógyszerháza, Király-utca 12. Ugyancsak ezen szerrel megrendelhető az egész országban elismert **híres hajdusági bajuszpedrő,** melytől a leggyorsabb idő alatt a legszebb bajusz nyerhető. 3 doboz 2 korona 15 fillér bérmentve, utánvétellel.

25-52

Első styriai kötőgépgyár
Fogl J. L. műgépész.

Magyarországi képviselőlet és raktár:

BUDAPEST, VI., Teréz-körut 20.

A leghíresebb **kötőgépek** tömlőszárral, házi és ipari célra részletfizetésre is kaphatók.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógép- és kerékpár javító műhely.

25-62

Ha köszvényben, reumában szenved, ne kísérletezzen semmiféle szerrel, hanem vegyen egy üveg

Dr. Flesch-féle köszvény-szeszt,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derekfájást, kezek és lábak gyengeségét, ütés, erőltetés, rándulás, ficamodástól származó fájdalmakat és daganatokat biztosan gyógyít, mint bármely más külső vagy belső gyógyszer. Hatása a leggyorsabb idő alatt észlelhető, még a legreggeli bajoknál is, melyeknél sem fürdő, sem gyógyszer nem használható. Kapható a feltalálónál és egyedüli készítőnél:

Dr. FLESCHEMIL

„Magyar Korona“ gyógyszerháza Győr, Baross-ut 24. szám.

Budapesti főraktár: **Török József** gyógyszerháza Budapest, VI., Király-u. 12. és Andrassy-ut 26.

Másfél deciliteres üveg ára 2 korona. Huzamosabb használatra való „Családi“ üveg ára 5 korona. 3 kis, vagy 2 „Családi“ üveg rendelésénél bérmentve utánvétellel küldjük.

25-52

Részletfizetésre

porcellán és üveg szervizek, lámpák, china-ezüst. Kérésre képes színes árlap ingyen. Ugyancsak készítenek kiküldetésre, kereskedőknek és bemeskelt látogatóknak, híres szegedi paprika családával sokat kereskednek. 1 kilo világhírű szegedi paprika 3 frt utánvétellel.

Ivánkovits Károly és Fia Szegeden.

25-52

Levélpapírok
egyszerű és gyönyörű díszdobozokban a legolcsóbb áron szerelhetők be
BÁTER JÁNOS
könyvnyomdájában
SZEKSZÁRDON

Pénzkölesön!

Házakra, földbirtokokra I., II. helyre olesó feltételek mellett, valamint személyhitelt kezes nélkül is 200 koronától feljebb mindenféle állásu egyénnek 4 korona havi törlesztésre gyorsan és olesón közvetít összköi Várady Lajos Budapest, Kerepesi-ut 62. — Bővebb felvilágosítással azonnal szolgálók válaszbélyeg ellenében. 38—52

Aki kitünő, étvágyfokozó, asztali italt óhajt,

Aki sovány, vérszegény,

Aki gyenge, lábbadozó,

Aki tüdőbeteg,

Aki ideges, álmatlan,

Aki szoptat,

ne mulassza el saját érdekében a kitünő hatásának elismert

Herculessör

maláta-tápsör különlegességet inni.

Nem romlik. Kapható nagyobb csemege-, fűszerkereskedésekben, kávéházakban, vendéglőkben és a Hercules Sörfőzde szétküldési telephelyén Budapest, Bethlen-tér. Telefon 63—67. — Főraktár Szekszárdon: Gauszer Ádámnál; továbbá kapható Pakson: Jaczkó és Bálint Lajos kereskedésében. Tolnában: Szekeres Istvánnál. Bonyhádon: Klauts József utódjánál. — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

1—2

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodabátása ellenszennessé teszi az iszákosságát a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí, mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békitette ki ismét, sok-sok ezer férfit a szegény és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Tömegek fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezességünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan. 46—52

INGYEN PRÓBA 569. sz. Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér, lev.-lapok 10 fillérre bérmentesítendőek.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 569),
62, Chancery Lane,
London, Anglia.

Mit igyunk?

Bort és vizet, de csakis

BORSZÉKI GYÓGY-BORVIZET

amely a legegészségesebb és legkellemesebb üdítő ital talán az egész világon!

Kinéses Erdély adja, de egész hazánk büszkesége ez a kellemes összetételű viz, amely kivívta a külföld bámulatát is.

Fájdalom, a szállítás okozta nehézségek miatt eddig csak jó drágán volt beszerezhető, így a nagyközönség az értéktelenebb, de olesó kufforrások vizét kapkodta, vagy pedig mesterséges vizet ivott.

De most a borvizek királya elfoglalja megillető helyét.

Hallatlan olcsó árak, óriási kedvezmény, — ihatja ur, szegény!

Egyedüli főelárusító vidékünkön

Kiss Pál paksi fűszerkereskedő,

aki azonban ebből a pompás üdítő italból minden nagyobb községben állandó raktárt létesít.

Igyunk hát borszékit!

1⁴/₁₀ literes palaczk 48 fillér. 1 literes palaczk 40 fillér. 1/2 literes palaczk 30 fillér.

A régi áraknál majdnem felénnyel olcsóbb! Vendéglősöknek és nagyban vásárlóknak még nagyobb kedvezmény. Az üres palaczkokat az elárusítók visszavásárolják!

Szekszárdi főeladás: **Ferdinánd Antal és fainál.** Tolnában **Trutzer S. és Társa,** Dunaszentgyörgyön **Kálmán Dániel,** Dunaföldváron **Schwendtner Ferencz,** Faddon özv. **Ékes Edéné** fűszerkereskedőknél.

38—52

BÁTER JÁNOS
KÖNYVNYOMDÁJA
SZEKSZÁRD.

Készít a legrövidebb idő alatt izléses, tiszta kivitelű

NYOMTATVÁNYOKAT,

u. m.: számlákat, körleveleket, műveket, falragaszokat

és minden e szakba vágó munkát a legjutányosabb árban.

Kerékpárosok!

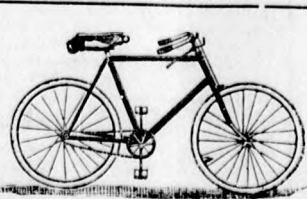
Mi nem hirdetünk árleszállítást, mert mi mindenkor a legolcsóbb árakon adjuk kiváló, elsőrangú gyártmányu

STYRIA és DEMOKRATA kerékpárjainkat

2 évi jótállással.

A legjobb angol anyagból készült **kerékpár alkatrészeket** a legolcsóbb árakon szállítjuk. — Kerékpárgummik nagy választékban, jótállással. — **Nagy javítóműhely.** — A világhírű „**PUCH**” motorkerékpárok kizárólagos raktára.

Minden rendszerű családi és iparos **varrógépek** nagy raktára és javító műhelye. — Kérjen ingyen árjegyzéket!



MÜLLER TESTVÉREK

műgépészek

41—41

SZEKSZÁRD, Kaszinó-bazár.